

## CUMPLIMIENTO DE CONVENIO

# Maestros obligados a volver al trabajo

Los maestros que no asistan a cumplir con sus obligaciones, los días no trabajados serán descontados en cada caso, del haber mensual correspondiente.

El Ministerio de Educación, a tiempo de tomar esta determinación, insta a los educadores a retornar a sus trabajos -en todo el país- toda vez que firmado el convenio entre el gobierno y los ejecutivos del Magisterio Nacional. De acuerdo a ese documento la huelga llegó a su fin, razón por la que no se justifica la intransigencia magisterial.

## LAS COSAS EN SU LUGAR

# Volverán a circular matutinos los lunes

El Gobierno Revolucionario modificó el decreto de 20 de febrero del presente año respecto al descanso dominical de periodistas y gráficos y circulación de matutinos y un semanario sindical.

El artículo primero del mencionado decreto fue modificado así: "Los trabajadores de la Prensa de Bolivia gozarán del descanso dominical obligatorio en sus respectivas empresas periodísticas, salvo el caso de que por propia voluntad deseen trabajar con pago de las remuneraciones extraordinarias que la ley señala para el efecto"

El artículo segundo tendrá el siguiente espíritu: "Podrán circular libremente los días lunes los órganos de expresión de los trabajadores de la prensa, así como el resto de la prensa matutina que convenga con sus trabajadores en la retribución extraordinaria del trabajo dominical".

En sus consideraciones el Decreto dice que las organizaciones sindicales de empleados y obreros reclaman por la continuación del régimen de trabajo dominical voluntario, mediante el cual se robustece el presupuesto familiar, e incide en los montos percibidos en aguinaldos, rentas de vejez, y en general en la liquidación de beneficios sociales.

# LECHIN DEJARA FUNCIONES: COB

Juan Lechín Oquendo adelantó que no reasumirá la secretaría ejecutiva de la Central Obrera Boliviana, tras retornar de su reciente viaje a Lima-Perú.

El veterano sindicalista nacional aclaró que esa decisión se debe "a motivos superiores, que serán explicados con oportunidad, antes que a los de tipo personal".

Reiteró que el pasaje aéreo, La Paz-Caracas-La Paz está pagado por el organismo venezolano que auspicia una reunión a nivel de sindicalismo, y que su viaje no está definido aún.

El Ampliado de la COB, hace pocas horas, daba término perentorio a Lechín para retornar a la secretaría ejecutiva so pena de merecer sanciones.



Autoridades del BAMIN y de la Cámara Departamental de Potosí firman el convenio que permitirá realizar estudios tendientes a la instalación de plantas de tratamiento y explotación de minerales de baja ley.

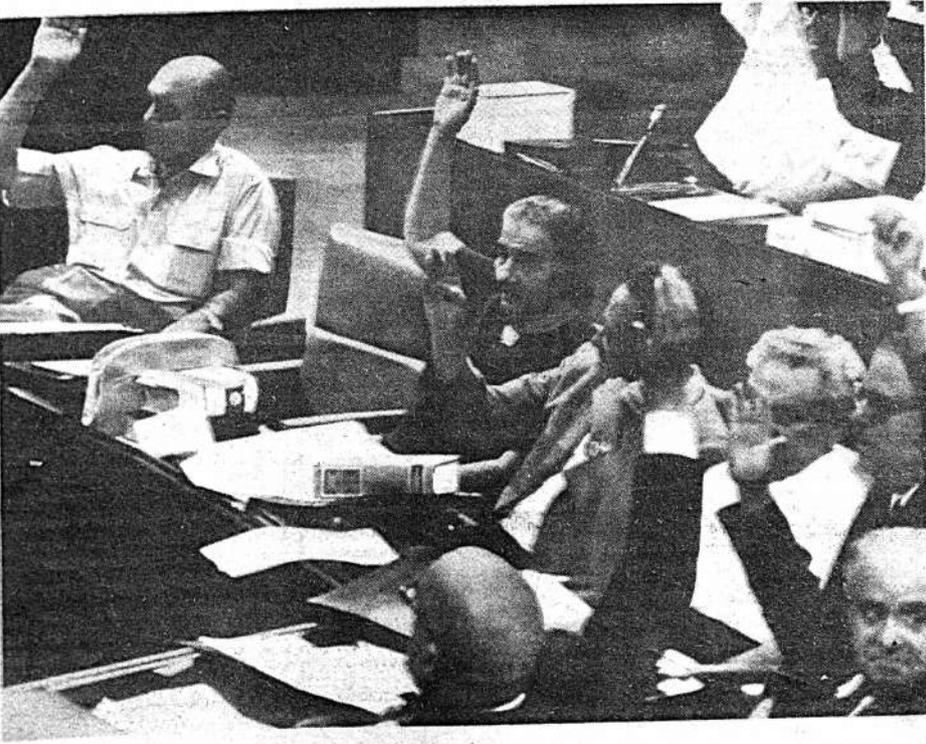
# NO HAY NOMINA EN BAJAS GUERRILLERAS

El Ministro de Defensa, David La Fuente, aseguró que "hasta el momento no hay información concreta sobre los guerrilleros muertos" y que, en cuanto tenga noticias, las dará a conocer.

Respecto al plazo que dio a CUB, al Alto Mando MUR, para identificar a los caídos en Teoponte, el Ministro dijo que "prácticamente no entiendo cómo una institución puede dar plazo a otra institución. Hay normas legales que se tienen que respetar en este país, pues todos debemos atenernos a las leyes".

# Combatientes relatan lucha en Alto Beni

NOTA EXCLUSIVA: CENTRALES



DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO II No. 539 La Paz, viernes 14 de agosto de 1970 EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

El Ministro de Defensa israelí, Mosche Dayan y la Primer Ministro Golda Meir, levantan sus brazos durante el voto del Parlamento en Tel Aviv, cuando se consideraba la aceptación del plan de paz para el Medio Oriente, propuesto por William P. Rogers. Junto a ellos aparecen Yigal Allon, Israel Galili, Abba Eban, Yaaqov Shapir y Pinhas Saphir, miembros del gobierno israelí. (AP Wirephoto).

# H. Municipalidad de La Paz

DEPARTAMENTO DE ALCANTARILLADO

## Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras para la ejecución del colector principal del alcantarillado pluvial y sanitario de la calle Yanacocha y la calle Bueno.

Los planos, perfiles y pliegos de especificaciones se podrán solicitar en la Secretaría del Departamento de Alcantarillado.

Las propuestas deberán ser entregadas con las formalidades de ley, en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal, hasta horas 18.00 del día 25 de agosto.

La Paz, 12 de agosto de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# Declaración de la Federación de Instituciones Cívicas Paceñas

La Federación de Instituciones Cívicas Paceñas  
CREE:

Que es deber fundamental de todas las instituciones cívicas y de la ciudadanía formar una serie y responsable conciencia de patria y de las sagradas obligaciones que ella impone a todos los bolivianos, sin excepción, por encima de cualquier consideración de credo religioso o secta partidista que atente contra sus mandatos, que señalan, en lo institucional, la entrega y servicio total a Bolivia, a sus leyes, a sus problemas y necesidades y a sus hijos.

CREE que el servicio a Bolivia exige la UNIDAD FRATERNAL entre todos los bolivianos, como condición esencial de crecimiento, fortificación, desarrollo y prosperidad nacionales, considerando, por tanto, que toda prédica de luchas raciales, clasistas o doctrinarias, sean estas conservadoras, reaccionarias, revolucionarias o extremistas, de derecha o de izquierda, blancas, rojas, o azules, que se inspiren en pensamientos y acciones extraños y opuestos a la UNICA REALIDAD BOLIVIANA y sus necesidades, constituye un abandono de banderas nacionales, empleando un término propio de los sectarios, un "entreguismo" a foráneas directivas y por consiguiente, UNA ALTA TRACION A LA PATRIA tanto más si en Bolivia no existe propiamente una clase capitalista, siendo su industria incipiente, constituyendo, por lo demás un contrasentido y un dislate hablar de "nacionalismo de izquierda o de derecha" tanto más si cualquier persona medianamente leída sabe que estas tendencias sectarias se fisonimizan por ser antinacionales.

CREE que el concepto de traición a la patria no se limita simplemente al entendimiento con el enemigo extranjero en tiempo de guerra internacional sino en todo tiempo, siendo también traición a la patria todo acto que provoque el enfrentamiento fratricida entre hermanos, como en el caso de las guerrillas, toda manobra que perturbe ilegalmente la producción industrial y la tonificación económica del país, toda tentativa de descrédito y destrucción de las instituciones tutelares y básicas del orden, la defensa interna y externa, la paz, la cultura, el trabajo creador y el respeto a la persona humana, a su vida, a su honor, a sus actividades constructivas y leídas y al progreso económico nacional.

Por tanto,  
**DECLARA:**

**PRIMERO.**— Todo ciudadano boliviano tiene el deber ineludible de servir a la patria con amor, honradez consagración a su trabajo y defensa de la paz, del orden y de las instituciones que garantizan la estabilidad del país instituciones, cuya esencia filosófica y social es eminentemente cívica, esto es, BOLIVIANA, no pudiendo declararse sectaria o partidista de derecha o izquierda o al servicio de países, personas o intereses extranjeros y contra los bienes espirituales y materiales genuinamente bolivianos y lo que es más: la vida de sus hijos, sea que éstos ingenuamente se alistén en guerrillas o se trate ya de los hijos del pueblo que prestan el servicio militar obligatorio.

**SEGUNDO.**— Las instituciones de seguridad, defensa interna y externa del Estado, como son las Fuerzas Armadas de la Nación y las que aseguran la formación cultural, científica y profesional de la ciudadanía por la noble y elevada naturaleza de sus funciones y por definición no pueden sectarizarse, deshonrar y dañar su misión histórica con ninguna doctrina, esfera de actividad que no le corresponde por ser inherente a los partidos políticos y en razón también en el caso de los militares de profesión y de honor, de haber jurado lealtad a Bolivia, ante la bandera boliviana y no ante la bandera de Estados Unidos, Japón, China, Rusia o Cuba.

Es pues deber de las instituciones cívicas bolivianas y la ciudadanía prestar su más firme apoyo y decidida cooperación a las Fuerzas Armadas de la Nación en cuanto defiendan el imperio de la ley, la paz, el orden y el trabajo, como también a las universidades en cuanto se dediquen realmente a la investigación científica, a la producción y publicación de obras intelectuales y artísticas y a la enseñanza, consagrando el respeto a la libertad de cátedra y a la dignificación del verdadero profesor universitario, —que considera inmoral realizar labor de proselitismo partidista— proscribiendo los adoctrinamientos sectarios y las prácticas anárquicas, que fanatizan a la juventud, apartándola de los estudios — lo que constituye un delito para precipitarla en la política indoculta con una grave frustración de su porvenir profesional y moral.

LA DIRECTIVA

Guillermo Gonzales Durán  
PRESIDENTE

# FUE MUY SENTIDA LA MUERTE DE LUIS GUZMAN EN CIRCULOS EDUCATIVOS DE COCHABAMBA

En pasados días, en la ciudad de Cochabamba, descendió a la tumba este ilustre varón, último representante de un plep de intelecto al que irradió sus luces en pasadas décadas. Su luminosa existencia transcurrió en medio de permanentes realizaciones, como expresión de la acerrada voluntad que caracterizó a hombres de gran estirpe moral.

Dr. Luis Guzmán Araujo ocupó envide los cargos de Rector de la Universidad de San Simón de Cochabamba, Prefecto y Alcalde Municipal. Fue también Director Nacional de Educación, Jefe del Distrito Escolar y catedrático de la Facultad de Derecho en su tierra natal. Estuvo en vida permanentemente vinculado a la educación, porque como pocos tuvo vocación de verdadero maestro. Varias generaciones se nutrieron de sus sabias enseñanzas. Desde la cátedra de Filosofía sembró el fruto de sus conocimientos.

Y lo hizo en terreno fecundo, porque entre sus alumnos se contaron personalidades de la ciencia y el pensamiento como Martín Cárdenas, José Antonio Arze, Arturo Urquidí y otros, que supieron asimilar las ideas del ilustre maestro.

Como todo maestro, se debatió en medio de incomprensión y restricciones económicas; la pobreza la acompañó hasta el último instante, junto a su soberbia dignidad y su acrisolada honradez. Percibía una misera pensión de vejez, no obstante haber culminado su carrera hasta llegar a la más alta jerarquía del magisterio urbano en Bolivia; y haber merecido la más saliente condecoración consagratoria de su obra. Su vida es un ejemplo de la injusticia que pesa sobre los educadores, como una frustración para los mentores de la juventud y una ofensa para el país, por el trato discriminatorio que se dispensa a quienes entregan sus energías al noble postulado del enseñanza. El Dr. Luis Guzmán Araujo comprendió la penuria de los jubilados del magisterio, unió con la preocupación de lograr la nivelación de haberes con los maestros activos.

Hombre culto, de ideas avanzadas y despojado de prejuicios, fue ante todo un humanista. De carácter noble y tranquilo, se ganó por su sencillez el afecto de discípulos y amigos. Al despedirse de este mundo, consciente de la



labor cumplida y en pleno uso de sus facultades mentales, no dejó lamentar huella que pudiera empañar su precaria existencia. Sus familiares y amigos sintieron embargado de sincero y profundo dolor, porque don Luis, imitador a algunos de sus hijos, compartía igual con gentes de distintas edades y su presencia animaba las reuniones e las que él se convertía en el centro de atención. Por eso durante su agonía, el multitudinario cortejo, testimonio de cariño que sintieron los cochabambinos por el patrio; por quien dejó un vacío inmenso, difícil de ser llenado. Por que don Luis, rodeado de visitas propias y siempre en actitud de dar, dejó el legado imborrable de su unidad sincera.

Como muestra de gratitud, la Universidad de San Simón decretó días de duelo. La Prefectura, Alcaldía Municipal, Federación de Profesores, la Federación de Maestros Urbanos y Jefatura del Distrito Escolar también estuvieron presentes para tributar a homenaje. Distinguido por los cochos bambinos hasta el último, sus restos yacen ahora en el Cementerio de Cochabamba, en el mismo Jardín de reposos de José Antonio Arze, un gran exponente de la intelectualidad boliviana. Maestro y discípulo, raro designio, compartan el mismo día a la hora de su muerte.

Los hijos que ahora lloran la partida de don Luis, tienen motivo de orgullo de su noble progenitor. Porque el nombre de este caballero de verdad quedará inscrito para la historia, como imagen representativa de la más pura tradición cochabambina: miembro de una estirpe que en el pasado hizo tanto por esta tierra como de su gloriosa generación. El recuerdo de su memoria servirá como ejemplo y vigorizará el temple moral de aquellos que aprendieron de él. De quienes crecieron su gran valor espiritual, y a pesar de la inversión de valores, de la injusticia y la saña contra los que destruyeron, aún no han perdido la fe en el destino de esta tierra, que nos da los frutos de la tala moral del que recordamos con verdadero cariño.

# Ordenanza Municipal No. 020-70 Departamento Legal

LOS PLANOS DE NUEVAS EDIFICACIONES DEBERAN SER VISADOS POR EL DEPTO. DE GEOTECNIA Y MECANICA DE SUELOS  
GRAL. HUGO SUAREZ GUZMAN  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO: Que, existen dentro del radio urbano de la ciudad de La Paz, áreas que por su constitución geológica, hidrológica y topográfica, no pueden ser edificadas y que sólo pueden ser utilizadas en determinados usos como ser áreas verdes, parques, etc.

Que, es necesario dictar medidas que permitan a la H. Municipalidad realizar una eficiente fiscalización de las construcciones nuevas que se edifican dentro del radio urbano de la ciudad.

Por tanto, en uso de las atribuciones contenidas en la Ley Orgánica de Municipalidades y con cargo de aprobación por el H. Consejo Deliberante;

**S E R E S U E L V E :**

Artículo 1o.— A partir de la fecha de publicación de la presente Ordenanza, todos los planos de nuevas edificaciones, deberán ser visados indefectiblemente con carácter previo a su aprobación por el Departamento de Geotecnia y Mecánica de Suelos de la H. Municipalidad, organismo que deberá despachar dichos planos con el visto bueno o las observaciones correspondientes en su caso.

El Departamento de Geotecnia y Mecánica de Suelos podrá exigir para el efecto y cuando estime necesario, la presentación de un estudio geotécnico del terreno firmado por un profesional especializado.

Artículo 2o.— El Departamento de Geotecnia y Mecánica de Suelos, deberá señalar con toda claridad las razones técnicas que en su caso no permitan edificar en un determinado sitio, o en su defecto, sugerirá los trabajos de estabilización y mejoramiento de terreno que haya necesidad de ejecutar con carácter previo.

Artículo 3o.— La H. Municipalidad queda exenta de toda responsabilidad por los daños que puedan sufrir las edificaciones construidas sin llenar con los requisitos establecidos en la presente Ordenanza.

Artículo 4o.— El Departamento de Edificaciones de la H. Alcaldía Municipal, cuidando por la estabilidad de las construcciones exigirá a los interesados, en los casos que creyera conveniente un estudio completo de la cimentación para edificios, basado en las recomendaciones del Departamento de Geotecnia y Mecánica de Suelos, o en su defecto en el informe geotécnico firmado por un profesional especializado.

Artículo 5o.— El Departamento de Geotecnia y Mecánica de Suelos abrirá un libro de registros profesional donde se inscribirán todos los profesionales que acrediten su especialización en la materia. El cumplimiento de este requisito lo habilitará para intervenir en el patrocinio de los trámites que se reglamentan en la presente Ordenanza.

Artículo 6o.— Las Direcciones Generales de Obras Públicas y Urbanismo quedan encargadas de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza.

Es dada en la ciudad de La Paz, a los veintisiete días del mes de julio de mil novecientos setenta años.

Gral. Ejto. Hugo Suárez Guzmán, ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ.— Es conforme: Floren Sanabria G., OFICIAL MAYOR DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL.

# YPFB PAGO 200 MIL DOLARES A SANTA CRUZ POR REGALIAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos pagó — 2.419.750 pesos bolivianos, correspondientes a 200 mil dólares, como regalías petrolíferas al departamento de Santa Cruz. El pago se efectuó en la vispera.

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos aclaró que espera se haga efectivo a la entrega de 23 millones 600 mil dólares, a cargo del BID, para cancelar obligaciones pendientes con la firma Ferrosstal.

Tan pronto se cubran los deudas partirán de Argentina a la tubería y accesorio destinados a la construcción del gasoducto.

# El crédito Warrant para zafra de caña de azúcar es de casi 70 millones

Señala y ocho millones novecientos cuatro mil pesos bolivianos es el monto del crédito Warrant para la zafra de la caña de azúcar de la presente gestión, aprobada por el Consejo Nacional de Desarrollo.

De acuerdo a las informaciones obtenidas, el nuevo crédito Warrant del azúcar es superior al del año pasado que obtuvo la suma de cincuenta y cuatro millones de pesos únicamente.

El Consejo aprobó además, el crédito de 721.000 pesos bolivianos para la fundación del Instituto de Adaptación Infantil que funcionará en La Paz. El crédito mencionado es concedido dentro de la expansión monetaria del Banco Central de Bolivia.

**CAÑEROS**

Por otra parte, también aprobó que los bancos privados, el Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia y el Banco Agrícola concedan créditos, cuyo monto no se indicó aún, a los cañeros de Santa Cruz y Berméjo.

El Consejo Nacional de Desarrollo, tomó en cuenta la decisión hecha conocer por el Banco Mundial de elevar sus tasas de intereses al 7, 1/4 por ciento a partir del 1.º de agosto del presente año.

**FONDO MONETARIO**

Cuatro principales personeros del Fondo Monetario Internacional (FMI) arribaron al país y tomarán contacto en el curso de próximas horas con varios ministros de Estado, durante 15 días, para efectuar estudios económicos del país.

## Planes prioritarios para construcciones escolares

Importantes acuerdos y recomendaciones fueron tomados en la Primera Conferencia de Jefes de Construcciones Escolares, realizado últimamente en Quito-Ecuador, con la asistencia de representantes de 5 países del área andina.

Bolivia estuvo representado por Freddy Mariacal, Jefe del Departamento de Arquitectura del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, quien a su retorno informó al titular de esa Secretaría de Estado en el evento se recomendó efectuar simultáneamente formulación de planes y elaboración y ejecución de programas de ejecución inmediata de construcciones de locales escolares.

Que, previo un censo de la población escolar, se fijen los planes prioritarios en este campo, de conformidad al acuerdo de Cartagena.

Se determinó acentuar trabajos de investigación y experimentación para conseguir un metodología eficiente respecto a las necesidades de espacios de los nuevos edificios.

Establecer las bases para un intercambio de materiales de construcción,

así como el de técnicos en las diferentes especialidades de la construcción.

Incrementar las partidas presupuestarias para el desarrollo de planes a largo, mediano y corto plazo. Incluir en los planes de estudio de las Facultades de Arquitectura, materias sobre planeamiento y diseño de establecimientos escolares.

Al margen de tales conclusiones, el representante boliviano, intereso al Director de CONESCAL, Angel Carrillo, para visitar el país en los próximos días a fin de planificar la organización del Grupo Boliviano de Desarrollo para construcciones escolares, considerando que es el único país que no cuenta con esta entidad.

Por otra parte, el Presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos de Chile, ofreció la coordinación e intercambio de personal técnico cuando así lo requiera el país. Asimismo, la donación de un aula prefabricada del tipo que se solicita y de acuerdo a la adaptabilidad del sistema educativo nacional.

### INELEC CONMINADA A ENTREGAR REPUESTOS

La Comisión Nacional de Moralización e Iniciativas Populares ha solicitado al Supremo Gobierno que instruya a la autoridad correspondiente a representantes de la firma española Inelec a entregar, dentro del término perentorio de 30 días, los equipos de Video Tape, Ampex VR-1200, revelador Kodak Viscomat, unidad móvil de reportajes, cámaras de filmación, magnetófonos y otros de menor importancia que se están señalados en el contrato, bajo apercibimiento de Ley.

### MAS ESTAÑO PARA UNION SOVIETICA

Hasta el 20 del presente se enviará a la Unión Soviética el tercer lote de estaño consistente en 400 toneladas, de acuerdo a la firma de un convenio concretado por el Embajador de Bolivia en la URSS, Julio Garret Ayllón.

De acuerdo a lo acordado, nuestro país debe vender a la órbita soviética la cantidad de 2.400 toneladas del citado mineral hasta fin de año, de las que el 50 por ciento pertenece a la producción de la Corporación Minera de Bolivia y el resto al Banco Minero.

## BID DESIGNO SUPERVISOR PARA PLAN DE VIVIENDA ROBERTO LAZCANO REMPLAZA A MARFORT

El Banco Interamericano de Desarrollo designó al Arquitecto Roberto Lazcano como Supervisor de las obras de construcción de viviendas que ejecuta el Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), de acuerdo al convenio mediante el que dicha entidad otorgó a Bolivia un crédito de 5.500.000 dólares para el segundo programa nacional.

El mencionado programa de vivienda contempla la construcción de 3.634 viviendas en diferentes puntos del territorio nacional.

El Arquitecto Lazcano quien reemplazará en las funciones al ingeniero Carlos Marfort, visitó ayer al presidente de CONAVI acompañado del técnico del BID, ingeniero Raúl Sza Chacón y recibió información respecto a diversos programas que actualmente se ejecutan.

Lazcano adelantó que realizará inspección a todas las obras mencionadas en compañía de técnicos de CONAVI, para conseguir una idea más cabal y concreta de los trabajos en realización actual.

## La COB no apoyó ni apoyará a Gobierno

"La Central Obrera Boliviana en ningún momento ha apoyado ni apoyará al gobierno actual", señaló el artículo del pronunciamiento emitido tras ampliación de ese organismo rector del sindicalismo boliviano.

Respecto a un apoyo otorgado por algunos dirigentes de la organización al Presidente Ovando, determina que "el supuesto apoyo brindado por algunos dirigentes, la semana pasada, mediante un documento entregado al Presidente de la República, se lo hizo en forma aislada y al margen de la COB".

Determina que la conducta supradecida de los dirigentes actuantes en esa oportunidad ha sido desconocida por el ampliado, determinando, fundamentalmente, que la COB consecuta sus principios y mantiene su línea de independencia sindical.

**PRENSA-PLAZO**

Por otra parte, ocupando tres artículos del pronunciamiento, la Central Obrera Boliviana, después de hacer consideraciones en torno a la libertad de expresión y al réterar su enérgica protesta y repudio a los actos represivos que precedieron a la tática clausura del semanario PRENSA del Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz, concedió plazo hasta el lunes 17 del presente mes, al gobierno del general Ovando, para que el indicado senario sindical vuelva a la circulación.

Determina que de no salir a las calles el vocero de los periodistas, se realizará un a manifestación de los trabajadores en general, como condena por la conculación de la libertad de prensa y derechos sindicales, reconocidos y consagrados en la Constitución Política del Estado.

En el mismo pronunciamiento, la COB, concedió plazo de 24 horas al Secretario Ejecutivo de la organización, Juan Lechín Oquendo para que reasuma a sus funciones sindicales.

**EMBAJADA DE ESPAÑA**

— o —

**Viernes 14, Sábado 15 y Domingo 16 a horas 19**

**Recital poético "En torno a la Generación del 27"**

**a cargo del Teatro Nacional Popular**

**Director: Trino Trives**

**Local: Ministerio de Asuntos Campesinos**

**2o. piso**

# MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## COMUNICADO

**EL MINISTERIO DE EDUCACION COMUNICA QUE HABIENDO SIDO FIRMADO CONJUNTAMENTE CON LOS EJECUTIVOS DEL MAGISTERIO NACIONAL, EL CONVENIO QUE PONE FIN A LA HUELGA QUE VENIA SOSTENIENDO EL DOCENTE, A PARTIR DE LA FECHA SE REANUDAN LAS LABORES ESCOLARES CON EL HORARIO NORMAL VIGENTE EN TODO EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA.**

**EN LOS DISTRITOS DONDE LOS PROFESORES NO ASISTAN A CUMPLIR CON SUS OBLIGACIONES, LOS DIAS NO TRABAJADOS SERAN DESCONTADOS EN CADA CASO, DEL HABER MENSUAL CORRESPONDIENTE.**

La Paz, 13 de agosto de 1970.



# INVESTIGACIONES CENSALES EN DIVERSOS DISTRITOS DEL PAIS

# BAMIN LOGRO INCREMENTO EN COMPRA DE MINERALES

La Dirección Nacional de Estadística y Censos, anunció que efectuará investigaciones censales en varios puntos del país, con el propósito de satisfacer múltiples necesidades de organismos locales y regionales interesados en conocer las características de la población.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas, en la segunda quincena de este mes, o en la primera de septiembre, a petición de la Prefectura del Departamento de Pando y otras autoridades locales, se dará comienzo a las operaciones censales en la ciudad de Cobija.

Paralelamente, en la localidad de San Borja, se efectuara otra labor censal, con el propósito de adquirir perfeccionamiento paulatino en las boletas censales, para las regiones tropicales del país que poseen ca-

racterísticas especiales. Este censo será efectuado con la cooperación de las instituciones cívicas de San Borja y los batallones de boy-scouts de esa localidad.

Por otra parte, y con características mayores, será realizado otro censo de población y de vivienda en el departamento de Santa Cruz, el mismo que será utilizado en la formulación de un plan económico-social a nivel regional. Esta operación se efectuará a solicitud del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz.

Posteriormente y con los auspicios del Comité de Obras Públicas de Chuquisaca, se efectuará el censo de la ciudad de Sucre poniéndose especial énfasis en los aspectos concernientes a la vivienda.

Anunciaron también la realización del censo en la ciudad de Oruro, con la participación directa de la Universidad Técni-

ca de aquella ciudad, autoridades locales así como de las organizaciones cívicas de ese departamento.

**AREA RURAL.**  
La Dirección Nacional de Estadística y Censos, dependiente del Ministerio de Planificación y Coordinación, está también programando la realización de censos en el área rural (altiplano, valles y trópico) con el propósito de identificar las dificultades cartográficas y la obtención de la boleta óptima que se utilizará en el próximo censo de carácter nacional.

El Banco Minero de Bolivia, ha conseguido un considerable incremento en la compra de minerales durante el primer semestre de 1970, tras la adopción de medidas iniciadas con la reestructuración del organismo, por orden del Poder Ejecutivo.

La recuperación conseguida en el este año, donde se obtuvo una elevación porcentual de 20.97 pesos con relación al primer semestre del pasado año, aumentando se 89.570 kilos netos y 47.810 kilos finos, haciendo un total de 11.668.918 pesos bolivianos.

En el antimonio se registró el aumento en cotización porcentual de 800.62 pesos y se logró un incremento de 1.067.903 kilos ne-

tos y 548.247 finos que significan 51.041.021.92 peso a

Los minerales de plomo, cobre y wolfram, significaron también motivo de beneplácito por las ventas de BAMIN, el primero de ellos arrojó una ganancia consistente en 5.026.443.62 pesos el cobre 7.428.639.85 y el wolfram 6.545.178.61 pesos bolivianos.

Según revelaciones obtenidas del Departamento de Estudios Económicos y Estadísticos del Banco Minero, se llegó a la conclusión de que en los once rubros mineros con que opera la institución, se logró un ingreso de 175.254.951.43 pesos bolivianos en el primer semestre de 1970, o sea 81.366.504 pesos más que en el similar del pasado año.

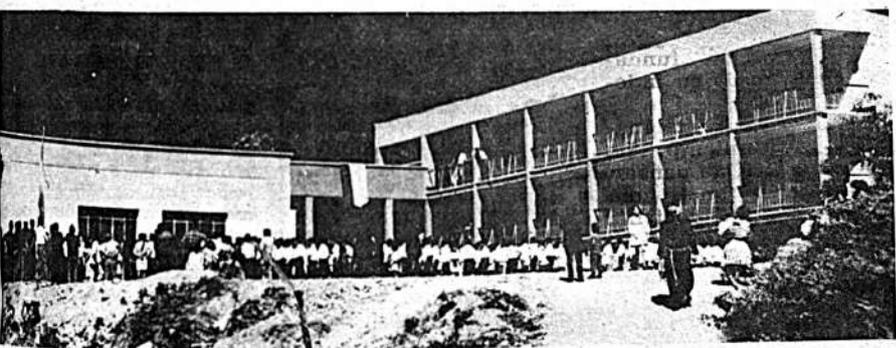
## PREFECTO ENTREGO OBRAS EN PROVINCIAS PACEÑAS

La Prefectura del departamento, continuando con su programa de entrega de obras —en el mes de la Patria— inauguró escuelas en las provincias Ingavi, (foto inferior), Omasuyos y Nor Yungas, posta sanitaria y un parque infantil en Omasuyos y el reloj en la plaza pública de Coroico.

Dentro del Plan general de Alfabetización entregó pupitres en Omasuyos y Nor Yungas.

El prefecto Oblitas Fernández (en la foto cortando la cinta para inaugurar la escuela de Coroico) viajará a Chuma, provincia Muñecas, para inaugurar trabajos de captación de aguas potables, entregar un grupo eléctrico que suministrará energía eléctrica a la población.

El Prefecto es portador de un mensaje del gobierno revolucionario sobre la campaña de alfabetización para incorporar a las mayorías campesinas a la vida ciudadana.



## TAXISTAS POTOSINOS DENUNCIAN "ABUSOS DE JEFE MILITAR".

POTOSI, 13 (HOY). Dirigentes de la Federación Departamental de Taxistas denunciaron ante el Prefecto que el coronel Walker Gómez de la Torre, Comandante del Regimiento "Pérez", 3 de Infantería, "en estado de ebriedad", detuvo a tres trabajadores del gremio cuando se encontraban haciendo servicio en el radio urbano de la ciudad.

Los denunciados que calificaron el hecho "como un abuso", pidieron al Prefecto Francisco Arana Serrudo amplias garantías para el normal desarrollo de sus labores. Las detenciones, según los dirigentes de la Federación, se registraron el sábado último en horas de la noche.

En la entrevista, que se prolongó por un lapso de dos horas entre el Prefecto y dirigentes de la Federación, el coronel Arana Serrudo sostuvo que "estág arantizad la libertad para que los taxistas puedan realizar su trabajo en forma normal".

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

### Convocatoria para provisión de cargos técnicos

Se invita a los profesionales urbanistas, arquitectos, ingenieros, sociólogos y economistas, inscritos en Colegios, Asociaciones o Consejos Profesionales según disponga la ley, interesados en ocupar cargos técnicos en las Direcciones Nacionales de:

- DESARROLLO URBANO
- INGENIERIA URBANA
- PROMOCION COMUNAL
- ARQUITECTURA
- CONSTRUCCION Y VIVIENDA

a presentar su solicitud, acompañada de Curriculum Vitae, hasta el día 26 del presente a horas 18.30 en la Secretaría General del Ministerio. 7o. piso del Edificio CONAVI.

Las consultas pertinentes y entregas de formularios a partir del día 14 en horas de oficina.

JEFATURA DE RELACIONES PUBLICAS  
La Paz, 13 de agosto de 1970.

## Universidad Mayor de San Andrés

### CONVOCATORIA PARA EL CARGO DE ECONOMO

Se invita a las personas de ambos sexos interesadas en la provisión del cargo de ECONOMO del Comedor Central Universitario, a presentar sus documentos de acuerdo a las siguientes cláusulas:

- 1.— Haber realizado cursos sobre organización de Servicios de alimentación.
- 2.— Tener experiencia de trabajo en Servicio de alimentación en empresas o instituciones.
- 3.— Poseer certificado de buena conducta.

Los expedientes deben ser presentados en el Departamento de Bienestar Social (Edificio Central 1er. piso) hasta horas 18.00 del día lunes 17 de agosto.

Mayores informaciones pueden ser solicitadas en la misma oficina.

La Paz, agosto de 1970.  
Dr. Mauricio Lefebre  
Secretario General

## CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a concurso de méritos a los profesionales bolivianos para la provisión del cargo de Econometrista, bajo las siguientes condiciones:

- Ser titulado en economía con especialidad en econometría o con conocimientos matemáticos aplicados a la economía, o ser titulado en ingeniería con amplios conocimientos de economía.
- Los Ingenieros que postulen, deberán acreditar su inscripción en el Registro Nacional del Consejo Nacional de Ingeniería, prescrito en el artículo 20 de la Ley de 10 de enero de 1964.
- En ambos casos deberán tener experiencia en la elaboración de modelos económicos y haber trabajado en investigaciones económicas.

— Los interesados deberán presentar la documentación que acredite su capacidad profesional en la Dirección de Planificación Global de este Ministerio hasta horas 18 del día 19 de agosto de 1970.

— Mayores referencias serán proporcionadas en dicha Dirección.

— El Ministerio se reserva el derecho de declarar desierto el presente concurso de méritos.

La Paz, agosto de 1970.  
Por orden del señor Ministro  
SECRETARIO GENERAL

# FALTAN SOLO DOS DIAS PARA EL SORTEO SEMANAL DE LOTERIA

CSR 304/70

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

## Departamento de Idiomas

NUEVO CURSO DESDE EL 17 DE AGOSTO

Inglés - Francés - Ruso - Aymara  
- Quechua

INSCRIPCIONES ABIERTAS

NUMERO LIMITADO DE ALUMNOS

PROF. LUIS CARRASCO L.  
DIRECTOR

## Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de La Paz

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE LA PAZ; CONSIDERANDO:

Que el Gobierno Revolucionario del Gral. Alfredo Ovando Candia, acaba de superar una crisis política creada por intransigencia del extremismo internacional y la actitud disociadora de elementos incrustados en cargos directivos importantes; Que estas interferencias de los contrabandistas de la política y los estafadores de la Revolución no hacen sino perjudicar el proceso revolucionario y su profundización y tiende a la división del Ejército boliviano;

Que el campesinado boliviano, ha hecho conciencia cabal de que sólo en una posición al margen de la izquierda desorbitada y de la derecha caduca, ha de prosperar la formación de una comunidad vigorosa con unidad de destino y de estilo acorde con el mandato de las Fuerzas Armadas de la Nación y el Pacto Militar-Campesino.

Que la campaña de calumnias contra la institución armada de la Patria, se ha montado con dineros del pueblo e influencias ejercitadas desde el Ministerio de Informaciones, correspondiendo en consecuencia, desarmar el instrumento antirrevolucionario que tiene en el semanario "Prensa" su órgano oficial de intereses extranjerizantes;

### RESUELVE:

1.— Felicitar a S.E. el Presidente de la República y Líder de los Trabajadores Campesinos, por su firmeza revolucionaria demostrada una vez más al proseguir con la purga de elementos que con sus trajines anarquizantes y etiqueta de falsos revolucionarios han venido entorpeciendo la marcha de la Revolución de Septiembre.

2.— Manifestar su complacencia porque las Fuerzas Armadas de la Nación, cumpliendo con el rol histórico que les corresponde jugar en el actual proceso revolucionario hayan contribuido a tan necesario esclarecimiento.

3.— Aplaudir al Ministro del Interior, por haber impedido que con recursos del pueblo que deben destinarse a fines más provechosos, se mantenga "Prensa"—vergüenza del periodismo nacional— como órgano de la contrarrevolución.

4.— Renovar nuestra fe revolucionaria en los destinos de la Patria y ofrecer una vez más, nuestro apoyo incondicional al proceso revolucionario que se opera en el país a través del Mandato de las Fuerzas Armadas de la Nación y de su conductor el Gral. Alfredo Ovando Candia.

La Paz, 11 de agosto de 1970.

Dionisio Osco C., Strio. Ej. F.D.P.G.L.P. — Ricardo Jemio. — Roberto Castillo P. — Alejandro Barrineta M. — Jenaro Flores Santos. — Pedro Poma Q. — Crisóforo Oblitas T. — José Machicado Aliaga. — Juan Illanes M.

# No hay amplitud democrática para elecciones en la UMSA

SOSTIENEN RENUNCIANTES DE COMISION MEDIADORA

Manuel Morales Dávila y Oscar Vargas del Carpio, Presidente y Pro Secretario General de la Confederación de Profesionales en carta al Rector Pablo Ramos hicieron conocer su retiro de la Comisión Mediadora de las elecciones de la UMSA "porque no se han dado las condiciones de amplitud y equidad necesarias".

La carta dice:

Señor Rector:

Por su digno intermedio ponemos en conocimiento del Consejo Supremo Revolucionario de la Universidad Mayor de San Andrés, que la Confederación Nacional de Profesionales, en cuya representa-

ción presidimos la Comisión Mediadora en el problema universitario, ha resuelto retirarse de dicha Comisión, por considerar que, al rechazar ese Consejo Revolucionario, las sugerencias que esta Confederación se permitió hacer para el mejor desarrollo del acto electoral convocado para el 14 del presente mes, no se han dado las condiciones de amplitud democrática y equidad necesarias.

Lamentamos sinceramente, que las diferencias de puntos de vista

entre el Consejo Ejecutivo Nacional de nuestra entidad y el mencionado Consejo Supremo Revolucionario que Ud. dirige, no priven a la posibilidad de participar en la elección mencionada.

Con este motivo expresamos a Ud. la seguridad de nuestra consideración distinguida.

Fdo. Dr. Manuel Morales Dávila  
PRESIDENTE  
Dr. Oscar Vargas del Carpio  
PRO SECRETARIO GENERAL

## CREARON COMPAÑIA DE CORREDORES DE SEGUROS

-Ha sido organizada la Compañía de Corredores de Seguros (COSEG) con el objeto de brindar a los clientes servicios especializados en materia de seguros.

A tiempo de constituir la razón social de COSEG, el Gerente de la nueva firma a aseguradora Mario Bedoya, señaló que los servicios se iniciarán desde el momento que por decisión gerencial, convocaría a propuestas u otro sistema, el cliente toma un seguro de cualquier especie. El mismo termina al finalizar el plazo del contrato o la cancelación por cualquier motivo.

COSEG no intervendrá en la elección de la compañía aseguradora, que será seleccionada por el Directorio o la Junta de Almonedas correspondiente, sin ningún costo adicional a las primas a contratarse.

Al indicar que los servicios no significan ningún costo adicional al que normalmente paga el cliente por una cobertura, ofrece, en cuanto se produce el accidente o siniestro, los trámites inmediatos para el pago respectivo.

Finaliza señalando que con el mismo dinero que solo se compra protección, ahora COSEG ofrecerá también servicios y, en consecuencia, mayor seguridad.

## CENSO ENTRE LOS EX COMBATIENTES

-La Asociación Petrolera de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, realizó recientemente un censo entre los que prestan servicios en la entidad fiscal del petróleo, con la cooperación de la Gerencia General de Y.P.F.B.

De acuerdo a los resultados obtenidos, se han registrado 282 ex-combatientes, 53 en el distrito de La Paz, 60 en Cochabamba, 23 en Sucre, 78 en Camiri, 18 en Santa Cruz, 25 en Bermejo, 23 en Sandería y finalmente 5 en el distrito de Tarija.

Las estadísticas obtenidas consisten en el estado civil, fecha de ingreso en la entidad, cargos desempeñados, años de servicio y número de familia de cada ex-combatiente.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA  
DIRECCION GENERAL DE CULTURA

## TEATRO INFANTIL ESCOLAR

Se comunica a los alumnos del TEATRO INFANTIL ESCOLAR, dependiente del Ministerio de Educación y Cultura, que a la fecha se han reanudado las clases y ensayos en el 2o. piso del local donde funcionaba el Ministerio de Asuntos Campesinos —Plaza Venezuela—, desde horas 3 de la tarde a 18.30, todos los días hábiles.

La Paz, 11 de agosto de 1970

LA DIRECCION

Sub-Central Compi, 10 de agosto de 1970.

Al Excmo. señor  
Lic. Carlos Antonio Carrasco  
Ministro de Estado en el Despacho de Informaciones y Deportes  
La Paz.—  
Excmo. señor Ministro:

Los dirigentes campesinos y personereros representativos de esta Sub Central Agraria, nos dirigimos a usted, alborozados por la acertada designación con la que el Gral. Alfredo Ovando Candia ha honrado a su digna persona.

Sr. Ministro, por intermedio de la radio en este día hemos recibido gratamente la noticia de su nombramiento en las delicadas funciones de Ministro de Estado en la Cartera de Informaciones y Deportes; el campesinado de esta región conoce ampliamente las virtudes y acercamiento hacia la clase laboral del agro que usted ha demostrado en ocasión de su visita a esta zona, donde anualmente se realiza el famoso Festival Folklórico de Compi.

Valga la oportunidad Excmo. Sr., para manifestarle una vez más nuestro cordial saludo y felicitación, en ocasión de haber merecido la confianza del gobierno revolucionario.

Esperamos de su alto Despacho cooperación, de nuestra parte ofrecemos a usted, el apoyo moral y material en la gestión administrativa que desarrollará.

Con este motivo saludamos a Ud. atentamente.  
(Fdo.) Faustino Condori R., Secretario Gral. de Sub-Central Compi "San Pedro" — Prov. Omasuyos.— (Fdo.) Pedro Nacho, Coordinador Sub-Central.— Eugenio Ramos, Strio. Gral. Compi.— (Fdo.) Vicente Quispe, Strio. Gral. Sindicato Capilaya.— (Fdo.) Rafael Calle, Pdte. Junta de Vecinos Compi.— (Fdo.) Francisco Mamani, Strio. Gral. Anasi Compi.

Mañana Lotería Nacional Segundo Sorteo Semanal.- 150 Millones Premio Mayor

# GUERRILLEROS BOLIVIANOS TEMEN POR SUS VIDAS PERO JUSTIFICAN EL CRIMEN DEL AGENTE MITRIONE

ARICA, Chile 13 (AP). Un grupo de guerrilleros liberados por el gobierno boliviano expresó temores de que el asesinato de un asesor policial no reanuncie ano por

los Tupamaros en Uruguay pudieran "significar un peligro para nuestras vidas", pero al mismo tiempo justificaron el crimen.

Sin embargo, junto con expresar sus temores y pedir protección, por las consecuencias que pudieran tener en el caso del asesinato en Uruguay, Ortega lo justificó, y dijo que no lo considera un crimen.

Ortega, cuyo nombre de batalla en la guerrilla es "Victor", dijo en una declaración que transmitió la radio local: "no considero un asesinato ni un crimen la muerte del policía no reanuncie ano Dan Mitrone en Montevideo".

"No es un crimen, repitió, ya que es sólo el producto de quienes por intermedio de la CIA (Central de Inteligencia de Estados Unidos) han asesinado a muchos militantes del Movimiento de Liberación Nacional, comenzando por el árbol aro crimen de (Ernesto) Ché Guevara, justificando así la acción de los Tupamaros uruguayos".

Un informante policial dijo que el día anterior, cuando los guerrilleros, acompañados por policías, fueron autorizados a un paseo por las calles de Arica fueron abucheados e insultados por la gente, conmovida por el asesinato en Montevideo. El informante dijo que el paseo debió ser terminado abruptamente, y el grupo regresó a su encierro en el cuartel policial.

Los diez, que fueron liberados hace 23 días por el gobierno boliviano en canje por dos técnicos alemanes que habían sido secuestrados, se encuentran en el puerto septentrional de Arica, estaban a punto de embarcarse rumbo a La Habana, en el carguero cubano "Jigüe".

Enrique Ortega, jefe del grupo, pidió al gobernador de Arica, Adrián Barrientos, que se apresure en las gestiones para embarcarlos. Según el informe oficial Ortega dijo que el asesinato de Dan Mitrone en Uruguay por los Tupamaros podría predisponer a la población local en su contra, y "significar un riesgo para nuestras vidas".

Amenazó con "rebelarnos y optar por la huida", si no se define luego su viaje. El Gobernador, según se dijo, les advirtió que las autoridades no tolerarían eso, y al mismo tiempo le dio seguridades de que la policía los protegería contra cualquier eventualidad. Los diez están alojados en el cuartel policial de Arica.

## SE FIRMARÁ CONVENIO SOBRE ABAPO-IZOZOG

-El martes a las 16 horas se firmará, en la Cancillería, el plan de operaciones del proyecto Abapo-Izozog que realiza el Gobierno revolucionario con la ayuda del programa de Naciones Unidas para el desarrollo y la FAO.

El estudio de factibilidad y demostración del desarrollo agro-industrial en esa zona tiene por objeto evaluar el potencial agro industrial de una región que comprende 725 mil hectáreas, situada a 150 kilómetros, aproximadamente, al sur de Santa Cruz.

El estudio a nivel de factibilidad comprenderá una zona de 10 mil hectáreas. La Corporación Gestora del proyecto Abapo-Izozog (Corgepal), dependiente del Ministerio de AA.CC. y Agricultura tendrá la responsabilidad de ejecutar el proyecto a nombre del gobierno.

Este apoyará los trabajos entregando una partida de casi un millón y medio de dólares, incluyendo terrenos, construcciones, equipos, personal técnico y mano de obra.

Naciones Unidas a través de sus dependencias comprometió una suma de un millón 600 mil dólares para el proyecto. La suma será administrada por FAO que financiará equipos pesados y maquinaria agrícola, becas de estudio al exterior y los servicios de un grupo de once técnicos extranjeros en agronomía, riegos, hidrogeología, ingeniería, economía y otras materias.

## FESTIVAL BEETHOVEN EN GOETHE INSTITUT

Esta noche, a las 19 horas se realizará el concierto del Conjunto de Cámara Boliviano, en el local de Goethe Institut, avenida 6 de agosto 2118. El concierto comprenderá este programa:

Festival L.V. Beethoven, trío uno, opus uno, para violín, violonchelo y piano. Allegro Adagio Cantabile, Schizzo y Fandango Presto. Sonata 5 opus 24 (Primavera) para violín y piano. Allegro, Adagio Molto Espressivo, Schizzo y Rondo Allegro ma non troppo.

El conjunto está integrado por Teresa Laredo (piano), Freddy Cepeda (violín) y Jaime Gallardo (violonchelo).

## Está en vigencia estatuto orgánico de ferrocarriles

El gobierno aprobó Decreto Supremo mediante el cual se pone en vigencia el Estatuto Orgánico de la Empresa de Nación de Ferrocarriles.

El tiempo, el concurso de los trabajadores para hacer realidad dicha rehabilitación.

### ESTATUTO ORGANICO

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Jaime Paz Soldán durante una reunión con dirigentes de las diferentes organizaciones sindicales ferroviarias, hizo conocer el texto de la mencionada disposición suprema, e hizo consideraciones respecto a la importancia vital de la reorganización de la Empresa de Ferrocarriles y determinó que con la cooperación de los trabajadores ferroviarios, dicha empresa logrará una superación sustancial en su funcionamiento.

El nuevo estatuto orgánico, de acuerdo a los datos proporcionados por la Oficina de Informaciones del Ministerio de Transportes, ha sido elaborado respondiendo a las exigencias de una reorganización en la estructura esquemática de la empresa y a un análisis funcional de sus reparticiones y a la estimación de plantas de personal, necesaria para sus operaciones.

Por otra parte, señaló que la empresa ferrocarrilera está atravesando por una etapa de liquidez agregando que se está consiguiendo un crédito rotativo del Banco Central para cubrir sus operaciones.

De acuerdo al decreto aprobado por el gobierno del general Ovando Candia, la Empresa de Ferrocarriles (ENFE) tiene la siguiente organización: a) Consejo de Administración b) Gerencia General; c) Gerencia de Operaciones; d) Gerencia Administrativa e) Superintendencia de Personal y Bienestar f) Superintendencia de la Red Oriental.

En otra parte de su exposición, manifestó que el gerente general de la entidad ferroviaria nacional, ingeniero René Navajas Mogro, había logrado concretar el crédito de 796.000 dólares para asistencia técnica de los ferrocarriles bolivianos, con personeros de Naciones Unidas y del Banco Mundial.

El Consejo de Administración, máximo organismo de ENFE, está compuesto por a) Presidente que será el titular de Transportes y Comunicaciones b) Director Nacional de Ferrocarriles c) un representante del Ministerio de Minería y otro del Ministerio de Industria y Comercio e) Dos representantes laborales elegidos por el Presidente de la República (uno de la Red Oriental y otro de la Red Occidental) y f) el Gerente de la Empresa.

Uno de los dirigentes ferroviarios, a nombre de todos sus colegas de trabajo agradeció las gestiones que se efectúan para lograr la rehabilitación de los ferrocarriles, comprometiéndose, al mismo

## JEFES MILITARES DE VIEJO CUÑO CORTAN PROCESO QUE LOS ASUSTA

### SEÑALA EL MATUTINO LIMEÑO "EXPRESO"

Lima, 13 (ANSA).— "La crisis terrorífica en el proceso revolucionario del Altiplano puede transcurrirse rápidamente en una crisis de crecimiento y avance", afirmaba en un artículo de página editorial el director del diario cooperativo "Expreso", Hernando Aguirre Gamio.

Tras de afirmar que "todo parece indicar que los jefes militares de vieja escuela, apegados al status y a tabus en cuyas fabricaciones son expertos los voceros del orden tradicional, se decidieron a cortar un proceso cuyas perspectivas asustan", Aguirre Gamio señala a continuación que "frente a esa mentalidad se alza, como contraparte, otra no menos hermética: la de quienes no conciben la revolución sino dentro de otros esquemas y cánones igualmente santificados por la tradición, esta vez la tradición de los sectores de ultraderecha".

crisis en cuyo centro Bolivia debía ser sacrificada una vez más", expresó en continuación Aguirre Gamio.

"Más adelante el director de "Expreso" afirma que ahora "las posiciones se hallan definidas y el general Ovando parece haber tomado partido por el futuro y la transformación de su país".

Finalmente el comentarista señala: "Acongojado por la trágica muerte de uno de sus hijos y fatigado por largas horas de tensión el general Ovando reafirmó ante los dirigentes sindicales su decisión de continuar el proceso revolucionario y aceptar un alto al fuego en la represión al movimiento guerrillero, para pedir a sus jóvenes integrantes que depongan una actitud que "hace el juego a las fuerzas reaccionarias".

"En pareja como el día y la noche, lo blanco y lo negro, lo bueno y lo malo, en el más puro y envilecido género de maniqueísmo político, surgiendo, por alarde y sincrónicamente, como símbolo de una

## RECONOCIMIENTO GERMANO A JUAN JOSE VIDAURRE

Debe destacarse la labor que viene realizando el Embajador Alexander von Hampe que en medio de sus otras preocupaciones para estrechar las relaciones entre su país, Alemania y el nuestro, y la cooperación económica que está prestando, de conocimiento general; aparte de este aspecto, el Embajador presta otro señalado servicio, cual es la de distinguir a meritos ciudadanos con la condecoración Al Mérito con que han sido honrados muchos bolivianos.

La última, ha sido discernida al Dr. Juan José Vidaurre, Asesor General de la Cancillería, hombre que en su larga trayectoria en el servicio de relaciones tiene bien asentados méritos. Conceder a fondo del Derecho Internacional, promotor y director de la Academia Diplomática "Antonio Quijarro", escritor, investigador de nota ex miembro del Consejo Consultivo de la Cancillería y por último participante en negociaciones de carácter económico con la República Federal; antecedentes son que le han valido la distinción concedida por Alemania.

## CLAUSURA DE "PRENSA" ALEJAMIENTO DE BAILEY Y TORREZ DETERMINARON RAIZ DE LA CRISIS

### Según el diario liberal "La Nación" de Buenos Aires

-Buenos Aires, Ago. 13 (AFP).— Bajo el título de "El nudo del Altiplano" el diario liberal "La Nación", comenta editorialmente que "la crisis de la república boliviana ha encontrado una salida".

"La afirmación precedente, añade, ha de estimarse sólo como una premisa para comentar la situación política de la nación hermana, pero está lejos de traducir una realidad incontrovertible. El escepticismo, dice, alcanza a todos porque los acontecimientos sucedidos demuestran un valen ideológico o la posibilidad de un enfrentamiento de fuerzas de orientaciones contradictorias que no auguran un porvenir de tranquilidad para la expectativa pública de aquel país".

Afirma luego que la clausura del órgano de los periodistas, la decisión de alejamiento del general Torrez, ex Comandante de las Fuerzas Armadas "son hechos que muestran la raíz de la crisis".

"El presidente Ovando, continúa diciendo, "La Nación", parece haber optado por el respaldo de los altos niveles de la fuerza castrense. Fundamenta su conducta en la necesidad de que el gabinete confirmara su colaboración en el plan de estrategia para el desarrollo y de liberación política y económica de su país".

yen a acentuar las peores líneas del panorama por cuanto se barajó la posibilidad de substituir al propio presidente Ovando, el matutino dice que "todas las circunstancias consignadas justifican el ambiente de expectación con que el continente americano, sacudido sin tregua por hechos acadaual más amargos, observa ese virtual foco de perturbación.

"Es indispensable, acota, que gobiernos y pueblos comprendan que el orden legítimo, el respeto a los derechos de las personas, la protección razonada de los intereses nacionales, la renuncia a la fácil demagogia irresponsable y a la intimidación servil de situaciones totalmente extrañas a las modalidades latinoamericanas, resultan bases insoslayables para lograr cuanto el presidente Ovando ha señalado como incentivo para reclamar la colaboración de su gabinete.

"La liberación política y económica de un país, termina diciendo, se obtiene mediante la coincidencia de las fuerzas políticas sociales en los grandes objetivos, sin que esto se haya de traducir en la confusión general para la formación de partidos únicos, que irritan al sentido auténtico de la democracia en mayor medida que las diferencias legítimas y sinceras que ubican en campos distintos a las personas, la tolerancia es la palabra precisa".

Después de señalar que las noticias provenientes de Bolivia contribu-

# CONTINUARA EN LA PAZ HUELGA DEL MAGISTERIO

## Maestros desconocieron ayer a sus dirigentes

La continuación de la huelga en el distrito de La Paz, el desconocimiento de los dirigentes nacionales Tito Maceda y Noel Mercado y la conformación de una Comisión que viaje al interior del país para consultar a los maestros de base, fueron los principales puntos aprobados en la Asamblea General de Maestros realizada ayer, en la Casa de Maestros, donde se decidió también rechazar el planteamiento económico del gobierno.

En una de las más discutidas asambleas realizadas por el magisterio paceño, y a la cual asistieron cientos de maestros, los profesores de La Paz declararon "enemigos del Magisterio" a los Secretarios Ejecutivos de la Federación Nacional, Tito Maceda y Noel Mercado.

En la oportunidad, decidieron también rechazar el convenio suscrito entre gobierno y dirigentes puntualizando que el mismo significa una burla al magisterio, por cuanto establece el aumento de 14 pesos promedio.

Aclararon que los 14 pesos no es un incremento de haberes sino

la devolución de la categoría porcentual que recibía el magisterio.

Después de tales consideraciones, decidieron continuar con la huelga general indefinida hasta que el gobierno atienda satisfactoriamente los planteamientos económicos.

Guido Quezada, Secretario Ejecutivo de la Federación de Maestros de La Paz, propuso que se suspenda la huelga, lo cual fue rechazado por amplia mayoría.

Conocedor de las declaraciones oficiales en sentido de que se des-

contarían haberes a los maestros que no asistan a clases, Quezada puntualizó que ninguna medida de fuerza amedrentó jamás al magisterio. "Ni cuando se exoneró a 25 maestros se logró romper su unidad", dijo.

### BAPTISTA

Por su parte, el Ministro de Educación, Mariano Baptista, dijo que conocía el rechazo del magisterio a los planteamientos del gobierno, el desconocimiento a sus dirigentes y su negativa a cooperar en la campaña de alfabetización.

Advertió, sin embargo, que habiéndose suscrito un convenio por el cual se puso fin a la huelga, a partir de mañana se reanudarán las labores escolares, y los maestros que no asistan a sus habituales labores no recibirán los haberes de los días no trabajados.

### COCHABAMBA

Entretanto, el Ministerio de Educación recibió un cable del Prefecto de Cochabamba, en el que pide la renuncia de los haberes de los maestros rurales, a una vez que los mismos retornaron a sus labores.

## ACTIVA PREPARACION DE ELECCIONES EN LA UMSA

### Formaron comités para vigilancia

La Comisión Mediadora Electoral de la UMSA ha tomado las providencias del caso, incluyendo comités de vigilancia, para que las elecciones se desarrollen en forma legal y democrática, dijo ayer el presidente de la Asociación de Universida-

des Bolivianas, Felipe Iniguez en conferencia de prensa convocada para explicar los comicios en la Casa Superior de Estudios.

El presidente de la Comisión Mediadora comenzó dando a conocer

oficialmente las dos fórmulas que pugnarán por los principales cargos de la UMSA, Cibó al Frente Universitario de Izquierda Revolucionaria, encabezada por Oscar Prudencia e integrado por Rolando Costa Arduz y Carlos Carvajal, mencionó también a la contendora, denominada Universidad Nacional presidida por Guillermo Jáuregui, Hugo Mancilla y Raúl Ruiz Gonzales.

En los comicios funcionarán 66 mesas receptoras y cada una de ellas estará resguardada por comités de vigilancia, los mismos que se encargarán de llevar las ánforas hasta a las 4 aulas donde se realizarán los escrutinios, en presencia de los miembros de la Comisión Mediadora Electoral.

Las elecciones se realizarán de 8 a 20 horas, sin embargo, la Comisión acordó conceder un plazo hasta las 22 horas, para los alumnos de Institutos nocturnos que se vean en la imposibilidad de asistir al horario establecido.

Iniguez enfatizó en el hecho que las dos fórmulas contendoras tienen el firme propósito de continuar con el proceso revolucionario de la UMSA, defendiendo intrínsecamente la Autonomía Universitaria. Enfatizó además la labor de la Comisión Mediadora, indicando que la misma está abocada a garantizar que las elecciones se realicen sin presiones de ninguna índole y dentro del marco democrático.

Consultado sobre la renuncia a la Comisión, presentada por el Presidente de la Confederación Nacional de Profesionales, Manuel Morales Dávila, el directivo de la AUB subrayó que el mismo fue separado para evitar que los propósitos de la Comisión no sean desvirtuados de sus verdaderos fines.

Finalizando, Felipe Iniguez reiteró el hecho de que por primera vez en la historia universitaria se aplicará el sistema del voto universal en las elecciones y en las cuales participarán el total de alumnos y profesores.

La Comisión Mediadora Electoral está presidida por Iniguez el rector por Javier Tórrez Goda, Carlos Barragán, rector de la Universidad de Oruro, Hernán Melgar de la Universidad del Beni, Arturo Achá, Guillermo Calderón, Jorge Villavicencio y otros representantes a COMSIB, a los Economistas de Bolivia, COB y a varias organizaciones.



1.- EVACUADO.- Dragoneante Julio Vargas, actualmente en un centro de salud de La Paz fue evacuado por infección de una picadura. Estuvo presente en los primeros operativos en Alto Beni.

## SOLDADOS EN PLENA Reciben

Los dos soldados evacuados y en ambos casos no revisados.

Lucio Arce, dragoneante dan, acantonado en Viacha horas del lunes 3 de agosto.

Recibió un impacto de bala orificio de entrada y salida. dudica acción sin mayores resultados. Sábina Torrico, ambos residos Departamento de Cochabamba.

El entrevistado aseguró que el rito combativo y que la moralidad para este tipo de labores.

El dragoneante Julio Vargas de radican sus padres. Francisco a la Compañía "B" del Batallón de secuencia de habersele informado.

## ESTUDIO DE PLANTAS DE PLANTAS Mineros por

Autoridades del Banco Minero de Bolivia y de la Cámara Departamental de Minería de Potosí firmaron una carta de intención para el estudio de factibilidad y posterior instalación de plantas de concentración de minerales de alta ley.

El convenio firmado por el Gerente General del BAMIN, Alfonso Revollo y Percy Zárate, en representación del Banco Minero de Bolivia y la Cámara Departamental de Minería de Potosí, respectivamente, beneficiará principalmente

EMPRESA EDITORA "HOY"  
Avenida 6 de Agosto 2170

Maquinaria Offset NEWS KING: Unica en Bolivia

### TRABAJOS DE GRAN CATEGORIA

TEXTOS ESCOLARES, LIBROS, REVISTAS,  
FOLLETOS, NUMERACION DE VALORES,  
AFFICHES, POSTERS, ETIQUETAS, TROQUE  
LADOS Y CUALQUIER OTRO TRABAJO DEL  
RAMO.

IMPRESIONES A TODO COLOR

# NINGUN GUERRILLERO QUEDO VIVO": FIN DEL PRIMER CHOQUE ARMADO

## "SEBAS" ESTA DETENIDO EN GRAN CUARTEL GENERAL DESPUES DE DOS SEMANAS SE REVELA EL MISTERIO REBELDES FUERON ACRIBILLADOS ENTRE DOS FUEGOS

Las dos semanas del primer enfrentamiento del ejército regular y combatientes de la zona de El Huanay, HOY se refieren a los pormenores de las acciones de los actores, con carácter de confidencialidad de los hechos.

HOY tuvo acceso a un centro de operaciones donde por espacio de tres días se realizaron evacuados de los guerrilleros, (por distintas razones) participaron, directamente en el combate.

Los entrevistados, permiten esbozar un panorama completo de la inhóspita región de Alto Beni comandados por Osvaldo Pérez se enfrascaron en combate del Ejército Nacional.

El día 30 de julio pasado, la zona de Alto Beni se vio envuelto en un cuadro de inusitada actividad por un grupo de 30 soldados del Re-

### OS ESTAN OPERACION

### médica

en buen estado de salud

del Regimiento Jordán de las 18

interior de la cadera con

durante una re

de Diógenes Arce y

provincia Capinota del

tiene un elevado espí

alto. "Estamos bien en

ro) nació en Uncía don

domina Sullaña, pertene

Fue evacuado a con

de boro en el pie de

el General

las ciudades plantadas

que posteriormente

gimiento Motorizado de Viacha entró en contacto con fuerzas rebeldes, en las cercanías de Huanay, a pocos kilómetros de Teoponte.

El choque, aparentemente, motivado por una emboscada guerrillera se produjo a escasos seis metros, cayendo en el primer cruce de fuego el Cabo Hermógenes Sugano, del Motorizado, con un impacto de bala en pleno rostro.

En este primer combate los guerrilleros demostraron buen manejo de armas; carabinas, PAM, fusiles Mauser y metralletas, pero, las tropas regulares no se amedrentaron ante el despliegue anotado y lograron que el enemigo retrocediera hasta repliegarse completamente.

En este primer choque no se registraron más bajas de ninguno de los bandos.

#### CAMPAMENTOS

Los efectivos del Motorizado de Viacha, en el intento de retomar contacto con los guerrilleros, siguieron las huellas de estos y se encontraron con restos de dos campamentos rebeldes.

En los circunstanciales centros de operación encontrados se pudo comprobar que los combatientes del ELN sólo dejaron algodonos con sangre (posiblemente de curaciones de picaduras infectadas), cigarrillos L&M y Colorado, escasos restos de armas y de fogatas.

Los guerrilleros no hicieron pausa alguna y sólo se retiraron para dejar sus mochilas en lugar seguro, sin pensar que en el repliegue estaban acercándose a la zona de El Pajonal donde una otra fracción del Ejército, alertada por la primera acción esperaba impacientemente el momento de entrar en contacto con los soldados rebeldes del ELN.

En este interin -promediaban las 16 horas- se produjo un fugaz choque sin muertos ni heridos de consideración.

#### MUEREN OCHO GUERRILLEROS

Cuando la luz del sol empezaba a dar paso a las sombras en la húmeda y tupida selva de Alto Beni, se produjo un dramático choque entre soldados y guerrilleros, con el saldo de ocho combatientes del ELN, muertos luego de 40 minutos de fuego intenso y cruzado.

El dragonante Lucio Arce (18 años, soltero, nacido en Catavi) herido el lunes 3 de agosto durante un enfrentamiento casual, narró el combate en forma detallada al redactor de HOY.

Arce afirma que los guerrilleros se encontraban haciendo una pausa, cuando fueron sorprendidos por su batallón (Compañía "A" del Regimiento Jordán, integrado al C.I.Q.S. (Comando de Instrucciones para Operaciones en la Selva) y que alrededor de cuarenta soldados tomaron posiciones de 360 grados en torno a los comba-

tientes del ELN. Fue el Capitán Oswaldo Pérez quien, cataléjos mediante, ubicó a los guerrilleros.

"Yo me encontraba en una colina sobre el cerro El Pajonal con una ametralladora liviana. Los fusileros fueron los que terminaron con los ocho guerrilleros, -rememoró- y se produjeron fuertes descargas entre los dos bandos. Nosotros contábamos con morteros, ametralladoras Browning. Pude notar que los guerrilleros eran melnudos, de barba crecida, Vestían uniformes verde olivo y botines americanos".

Otro de los entrevistados aseguró que lo único que puede recordar de los últimos momentos del combate son quejidos de muerte. "Ninguno de los que conformaba el grupo guerrillero salió con vida y sus cuerpos luego de la acción, estaban enteramente desfigurados y llenos de impactos. Sus ropas, prácticamente estaban empapadas de sangre -puntualizó- y me parece que fueron trasladados en un helicóptero que aterrizó minutos después del combate".

EDUARDO ASCARRUNZ



2-HERIDO.- Dragonante Lucio Arce, recibió un impacto de bala en la cadera pero su estado no reviste gravedad. Dijo a HOY: "Tengo confianza en nuestro ejército".

## DESCRIBEN A REBELDES QUE FUERON CAPTURADOS

Los soldados evacuados, dijeron ayer que dos combatientes guerrilleros habían sido detenidos por el Ejército y que ambos fueron sorprendidos cuando se hallaban desorientados en medio de la espesa selva de Alto Beni.

Uno de ellos fue identificado como Rolando Aranibar Bustos "Sebas", arquitecto que cursó estudios en la Universidad de San Simón de Cochabamba, quien además, se encuentra en dependencias castrenses de La Paz.

El nombre del otro guerrillero aún no ha sido proporcionado a la prensa.

Un soldado entrevistado describió a los detenidos anotando: "Uno de ellos era rubio, de regular estatura, patillas largas, cabello crespo, y nariz "hata", estaba sano El otro era de pequeña estatura, moreno, parecía de la región. Por lo que pude oír el primero parecía extranjero, por el acento. A los dos se los llevaron no sé dónde. Después ya no los ví más".

Otro entrevistado dijo que, por lo poco que hablaron los detenidos, se enteró que "Chato" Peredo habría dicho que quien quiera que desee acogerse a lo que dijo el presidente Ovando -el Mandatario aseguró que si algún combatiente quisiese entregar se iba a gozar de las garantías necesarias- estaba en libertad de hacerlo.

Creo que cerca a 30 guerrilleros han desertado hasta ahora -enfaticó- y deben estar perdidos en el monte. Me enteré también, que por lo menos 10 nuevos combatientes se han incorporado a la guerrilla, pero no me imagino cómo.

Tanto Aranibar como su acompañante se entregaron sin resistencia luego de que fueron encontrados por tropas del ejército.

Por su parte, en el Alto Mando de Miraflores informaron que el guerrillero "Sebas" se encuentra bien de salud y que una comisión de catédricos y alumnos de la Universidad San Simón está realizando los trámites para entrevistarlo y constatar el trato que recibe.

## ACTIBILIDAD METALURGICA

### firmaron convenio con BAMIN

generales de baja ley de es...  
...a exportación en...  
...a desventaja...  
...a que los...  
...a son verdaderamente...  
...a el General...  
...a las ciudades plantadas...  
...a que posteriormente...  
...a del interior, permitirán...  
...a limpieza y mu...  
...a la ley deminerales...  
...a en beneficio de la...  
...a que en muchos ca...

tos trabaja en condiciones desventajosas.

La firma de los convenios, está dentro de la fase de desarrollo de la minería contemplada en la reestructuración del Banco Minero de Bolivia y el sistema de autoayuda con la Cámara Nacional de Minería.

Finalmente el Presidente de la Cámara de Minería de Potosí, destacó la importancia de la firma del convenio que permitirá un mejor aprovechamiento de los recursos minerales existentes en ese departamento.

## la nueva cepilladora BOSCH

220 VOLTIOS  
1000 WATIOS  
13.000 REVOLUCIONES

Alfabetizar es Progreso

**La cepilladora de mano Bosch I590 permite efectuar los cambios de profundidad de corte incluso durante la marcha en escalones exactos de 0,25 mm cada uno. Al hacer rebajes, la graduación de corte se efectúa sin escalonamiento.**

**HANSA LTDA.** La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661  
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

# TERRORISTAS INCENDIARON DOS OFICINAS BANGARIAS

Importantes daños pero no víctimas

MONTEVIDEO, Ago. 13 (AP).— Dos sucursales bancarias fueron incendiadas hoy aparentemente debido a atentados terroristas atribuidos a los guerrilleros urbanos Tupamaros, quienes mantienen secuestrados a un Cónsul brasileño y a un experto agrícola de Estados Unidos.

El inesperado ataque fue cometido en Pocitos, barrio residencial ubicado a cinco kilómetros al este del centro, contra locales de los bancos Mercantil del Río de la Plata y de Cobranzas, ambos de capital uruguayo.

Los daños fueron muy importantes, pero no causaron víctimas, indicó la policía.

Los autores de los atentados lograron burlar la severa vigilancia que más de 12.000 soldados y policías ejercen sobre la ciudad, en procura del paradero del Cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide y del experto agrícola estadounidense Claude L. Fly, secuestrados por los guerrilleros izquierdistas.

Se aguarda con expectación, mientras tanto, el próximo paso de los guerrilleros urbanos Tupamaros que los tienen secuestrados.

La decisión que adoptarán ahora los extremistas cobra por momentos mayor importancia en visita de que el gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco ha reiterado su decisión de no canjear a los cautivos por detenidos políticos que en número de unos 150 cumplen condena en la cárcel de Punta Carretas y otros establecimientos penales.

Los Tupamaros han mantenido silencio desde el martes en que anunciaron que Fly y Dias Gomide se hallaban bien de salud y que aún no habían sido "sentenciados". También previnieron entonces que ambos serían "ejecutados" si su escondite fuera descubierto durante un allanamiento, pese a lo cual la búsqueda policial continuó con toda intensidad.



ACUSADO.— R. Sargent Shriver III, de 16 años, centro, abandona la corte en Barnstable, después de escuchar los cargos por posesión de marihuana con su primo Robert F. Kennedy, también de 16 años. El joven Shriver es flanqueado por su padre, derecha, y su madre, Eunice Kennedy. La acusación causó revuelo en los círculos de Massachusetts, al tratarse del hijo de un hombre público de reconocido prestigio.— (AP Wirephoto).

## No aconsejan centrales nucleares en zona urbana

Posible contaminación radiactiva

NUEVA YORK, 13 (ANSA).— La construcción de centrales nucleares en zonas urbanas y en sus inmediaciones, representa un grave peligro para la población de las mismas. Si bien

## MODIFICARAN APLICACION DE IMPUESTOS

QUITO, 13 (ANSA).— El presidente José María Velasco Ibarra anunció que será modificada la forma de aplicación del impuesto del cuatro por ciento a las transacciones mercantiles y del 4 y 10 por ciento a la prestación de determinados servicios, en vigencia desde el primero de este mes. "Si perjudica al verdadero pueblo lo modificaremos, dijo, pero los oligarcas, los ricos, los grandes comerciantes tendrán que pagar los impuestos que el Estado les impone".

Los nuevos gravámenes desataron una carrera alista de los precios de todas las mecaderías y servicios, debido a la especulación, a la inexperiencecia y a la falta de divulgación de la manera de aplicarlos. De parte de muchos sectores, se solicitó al gobierno que se suspenda su aplicación y ello, al parecer, ha sido aceptado para introducir las debidas modificaciones.

## CONFIANZA DE BRANDT EN TRATADO GERMANO-RUSO

Kosygin aceptó invitación a Bonn

BONN, 13 (AP).— El canciller Willy Brandt regresó hoy, afirmando que sus conversaciones con los dirigentes en Moscú y el tratado germano-soviético que firmó allí, ayudarán a asegurar la paz.

"Esperamos también creciente cooperación, asociación y ajuste de nuestras relaciones con los vecinos orientales, ayudados por nuestra buena y segura amistad con los socios y vecinos occidentales", dijo Brandt en el aeropuerto.

Inmediatamente después se reunió con los principales miembros de su gabinete para informarles sobre sus conversaciones con el Primer Ministro Alexei Kosygin y el secretario del partido comunista Leonid Brezhnev.

El comunicado conjunto sobre la visita, dado a la publicidad aquí y en Moscú, dice que el tratado que firmaron Brandt y Kosygin el miércoles "abre perspectivas favorables para desarrollar con éxito la cooperación pacífica entre la Unión Soviética y Alemania Occidental en diversos sectores, en beneficio de los pueblos de ambos Estados".

Los dos países también "expresan confianza en que el tratado ayudará a fortalecer la seguridad en Europa".

Brandt invitó a Kosygin a visitar Bonn, y éste aceptó, agregó el comunicado. Posteriormente se determinará la fecha para la primera visita a Alemania Occidental de un alto dirigente soviético.

Brandt conversó con Kosygin durante cuatro horas y media en conjunto, y otras cuatro horas con Brezhnev. La reunión con el jefe del partido fue considerada un extraordinario honor para un visitante occidental.

Los observadores políticos aquí opinan que la cordial bienvenida que recibió el canciller en su visita a Moscú, aumentará su popularidad aquí, donde gobierno con mayoría de doce votos en el Bundestag.

## Laboratorio fotográfico ha sido descubierto por policía uruguaya

Servía para falsificar documentos de identidad

MONTEVIDEO, 13 (ANSA).— Un laboratorio fotográfico del "Movimiento de Liberación Nacional", donde se falsificaban documentos de identidad, quedó al descubierto ayer y dos extremistas fueron detenidos en el curso de un allanamiento practicado por la policía en una finca del barrio residencial de "Pocitos".

Una comisión policial del Departamento de Inteligencia y Enlace,

en el marco del gigantesco operativo policial-militar que se viene desarrollando en busca de los secuestrados Aloysio Dias Gomide y Claude Fly, se presentó en la finca donde descubrió en un sótano de la casa, un laboratorio fotográfico completo para ampliación y revelación de fotografías.

En una inspección más minuciosa de la finca, la policía halló adecuadamente acondicionados en un caño de regulares dimensiones, aparatos destinados a falsificar documentos, además de un número no precisado de cédulas de identidad, libretas de propiedad de vehículos, pasaportes y otros documentos, que estaban siendo preparados para su falsificación.

Asimismo, fueron encontrados en la casa cheques robados en distintos bancos, algunas bolsas de remeseros bancarios que fueron atracados ultimamente por los integrantes de la organización extremista y dos armas cortas.

Uno de los dos ocupantes de la finca allanada, ante las evidencias, admitió pertenecer al "MLN", tanto el otro expresó que desconocía la existencia del material encontrado y que no integra ningún grupo terrorista. Ambos fueron trasladados a la Jefatura de policía, donde están siendo sometidos a intensos interrogatorios a efectos de establecer la real responsabilidad que cabe dentro del movimiento.

## Guatemala respalda posición adoptada por Pacheco Areco

Condena por asesinato de Mitrone

GUATEMALA, 13 (ANSA).— El gobierno de Guatemala emitió una declaración en la cual respalda al presidente de Uruguay al no negociar con los secuestradores de funcionarios norteamericanos y cónsul de Brasil.

La declaración del gobierno del coronel Carlos Arana Osorio, dice textualmente: "El gobierno de la República de Guatemala condena el asesinato político de Daniel A. Mitrone, funcionario de los Estados Unidos en Uruguay, espera que las dos personas que aún se encuentran en poder de sus secuestradores sean puestos en libertad y respalda plenamente al gobierno de Uruguay en su negativa de entablar negociaciones con los secuestradores uruguayos."

El gobierno de la República, sostiene que el secuestro como técnica de terror, coacción política y medio de financiamiento de la subversión armada, no puede ser nunca aceptado como una forma de lucha política. El asesinato como procedimiento para intimidar al adversario o para triunfar sobre él, tampoco es forma legítima de lucha política.

Reafirma lo manifestado por el presidente de la República en su discurso al tomar posesión de su cargo el primero de julio de 1970 el cual define la política de su gobierno que "todo ciudadano que recurra a la violencia debe ser juzgado por la ley como delincuente, no importa su condición o el calificativo que escoja para protegerse dentro de orden jurídico".

es posible excluir daños provocados por generadores, no sucede lo mismo con los subproductos de las centrales, cuya radiactividad podría contaminar más allá del límite de tolerancia a un gran número de personas.

Así lo declaró hoy el doctor Karl Morgan, director del Centro de Investigaciones de la Comisión de Energía Atómica en Oak Ridge (Tennessee), hablando ante la conferencia sobre centrales nucleares y ambiente que se desarrolla en las Naciones Unidas.

La conferencia fue organizada a la luz de los crecientes pedidos de las sociedades de electricidad norteamericanas las que, para afrontar el incremento del consumo de energía desean construir centrales atómicas.

"No pienso que sea prudente construir centrales atómicas en la ciudad de Nueva York u otras zonas urbanas", declaró el doctor Morgan.

Actualmente funcionan en los Estados Unidos más de cincuenta centrales nucleares, pero su radiactividad no supera el uno por ciento del porcentaje total, fijado como límite de tolerancia humana.

## Panorama Mundial

GENOVA, 13 (ANSA).— Los carabinieri secuestraron 4 kilos de hashish y marihuana por un valor equivalente en el mercado negro a 8.500 dólares, habiendo sido denunciadas seis personas.

VARSOVIA, 13 (ANSA).— A causa de la epidemia de cólera estallada en algunos países de Europa Oriental, el gobierno polaco cerró el tráfico con la URSS en el puesto fronterizo de Medyka, en Polonia sudoriental.

BOGOTA, 13 (ANSA).— El sacerdote René García, integrante del grupo rebelde de Golconda, envió al presidente Pastora una carta contenida en 10 páginas, en la que hace una serie de planteamientos sobre la situación política colombiana.

GENOVA, 13 (ANSA).— Dos frescos del 400 fueron descubiertos en una pequeña aldea cerca de Alassio, en Liguria, cubiertos por una sucesiva capa de roboque. Representaban cuatro de los siete pecados capitales.

ACAPULCO, 13 (ANSA).— Tres individuos enmascarados y armados con metralletas asaltaron el Banco de Comercio de Acapulco, llevándose un botín de 40.000 dólares.

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP).— Un fenómeno meteorológico nuevo, la "helada negra", podría muy bien reducir aún más la cosecha de café 1970-71, limitada ya a causa de las heladas del año pasado.

MADRID, 13 (AP).— Una boda que se celebraba en un hotel céntrico, concluyó anoche con la novia, el novio y 150 invitados en varios hospitales aquejados de indigestión causada por alimentos, informa el "Nuevo Diario".

TAIPEI, Formosa, 13 (AP).— Se cree que 14 personas murieron ayer cuando un avión comercial de la línea china se estrelló contra una montaña a unos 800 mts. de la residencia del presidente Chiang Kai Shek.

MALAGA, 13 (AFP).— El general Juan Perón y su esposa llegaron a Málaga, proyectando pasar una semana en el hotel "La Espada", en el turístico barrio malagueño de Torremolinos.

# TUPAMAROS AMENAZAN EJECUTAR A CONSUL ALOYSO DIAS GOMIDE

Comunicado lanzado en Buenos Aires

**BUENOS AIRES, Ago. 13 (AFP).**— El movimiento sedicioso uruguayo "Tupamaros" anunció hoy en Buenos Aires que "el consul brasileño Dias Gomide, mantenido como rehén, podría ser ejecutado al igual que el norteamericano Dan Mitrione."

En un comunicado fechado hoy en la capital argentina y en el que "agradecen la hospitalidad revolucionaria del pueblo argentino" la organización clandestina afirma que Dias Gomide "representa en Uruguay a una de las dictaduras más sangrientas de América, cuyas torturas y asesinatos llegan a límites increíbles".

Acusa al gobierno del presidente Pacheco Areco de haber recurrido a policías norteamericanos y a organismos represivos de Argentina y Brasil, denuncian "la intervención extranjera en nuestra patria" y agregan que "pese a la represión, el movimiento se ve fortalecido día a día por la solidaridad popular".

En otra parte indican que "el pueblo uruguayo es testigo de que nuestro movimiento no ha buscado ni necesitado recursos materiales o humanos de fuera de la frontera patria para enfrentar al gobierno entreguista y antipopular que preside Pacheco Areco". Como patriotas uruguayos y continuadores de la justa emancipadora de Artigas, denunciamos ante nuestro pueblo y ante la opinión pública, la intervención extranjera en nuestra patria y ratificamos la inquebrantable decisión de luchar hasta el fin, para eliminar de nuestro suelo a los aventureros de adentro y a los invasores de afuera".

## SIGUE EL MISTERIO

**Montevideo, Ago. 13 (AFP).**— El más impenetrable misterio siguió rodeando hoy al paradero del consul Aloyso Dias Gomide y del agrónomo norteamericano Claude Fly, secuestrados por los guerrilleros tupamaros.

Al cumplirse hoy trece días del secuestro del primero y seis del segundo, la única información que se tiene sobre su situación, siguió siendo proporcionada por los secuestradores en su comunicado número 10 del martes pasado: "Están bien. Aún no se ha dictado sentencia sobre ellos".

Por lo tanto, persistió el enigma sobre los propósitos que animan a los guerrilleros para mantener a los dos rehenes, cuando no existen dudas de que ha desaparecido toda posibilidad de que pueda negociarse un canje.



**TRATADO.**— El Ministro alemán de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, y su colega soviético Andrei Gromyko, se estrechan las manos después de haber sido firmado el tratado germano-soviético sobre el no uso de la fuerza, en Moscú. Scheel retornó ayer a Bonn juntamente con el Primer Ministro Willy Brandt. — (AP Wirephoto).

## BOMBARDEO ISRAELI A JORDANIA

**TEL AVIV, 13 (AP).**— Los aviones israelíes de combate cruzaron la línea de cese de fuego con Jordania hoy, y atacaron una base de guerrilleros en represalia por el ataque con cohetes contra una colonia paramilitar fronteriza judía, según informó el mando militar.

La incursión de 20 minutos fue la primera llevada a cabo contra los irregulares basados en Jordania desde que quedó en vigor el cese de fuego en el Medio Oriente el viernes por la noche.

El vocero anunció que todas las máquinas retornaron sin novedad del ataque, contra un centro guerrillero, frente al valle de Beisán. Agregó el mando, que los guerrilleros habían disparado cohetes el miércoles por la noche a través del río Jordán contra la colonia Ashdot Yaakov.

La acción parece recalcar la determinación israelí de tomar represalias contra los guerrilleros palestinos que han jurado aumentar sus ataques con el propósito de echar por tierra las perspectivas de paz en el Mesoriente.

Los aviones israelíes han atacado dos veces a las posiciones guerrilleras en el Líbano desde que entró en vigor el cese de fuego. El vocero militar dijo que esas incursiones siguieron a ataques contra colonias y fuerzas israelíes a lo largo de la frontera libanesa.

Jordania, junto con Egipto e Israel, aceptaron el plan de paz de Estados Unidos para el Levante, que incluye el cese de fuego de por lo menos 90 días. Sin embargo, Jordania dijo que no se responsabilizaba por las acciones que pudieran tomar los guerrilleros contra Israel.

## Fuerzas aliadas tratan de evitar ofensiva comunista en Vietnam Sur

Se incrementa la lucha en zona desmilitarizada

**SAIGON, 13 (AP).**— Las fuerzas aliadas informaron hoy que mataron a más de 300 norvietnamitas en el incremento de la lucha justo al sur de la zona desmilitarizada a lo que tiene por fin impedir una ofensiva co-

munista contra la pacificación de la populosa zona llana.

Los encuentros de mayor importancia se registraron los últimos dos días en una serie de poblaciones a lo largo de una franja costera llamada "Calle Sin Alegría" por los franceses que sufrieron fuertes bajas en esa zona durante la guerra franco-indochina de 1946-54.

Los oficiales de la inteligencia dijeron que casi dos batallones norvietnamitas —unos 700 hombres— se infiltraron a través de las defensas aliadas en las escarpadas colinas occidentales y aparecieron a unos pocos kilómetros al sudeste de la ciudad de Quang Tri, al este de la ruta nacional número 1.

Los comunistas se atrincherraron en varias poblaciones a lo largo de la franja y la milicia survietnamita avanzó para des-

alojarlos. Tropas regulares se mantuvieron a la expectativa para bloquearles la retirada.

Los voceros militares dijeron que 233 norvietnamitas fueron muertos y 20 hombres, incluso un comandante de batallón, fueron capturados en dos días de lucha a lo largo de la franja. Añadieron que 20 armas pesadas y 41 fusiles fueron capturados.

Se dijo que por lo menos 15 soldados survietnamitas fueron muertos y 35 heridos al continuar la lucha en las últimas horas de hoy.

Se informó de algún daño a las poblaciones en la última batalla, pero no había informes de bajas civiles. Una información de la zona dice que los residentes de las poblaciones aparentemente huyeron al entrar los norvietnamitas.

## EXCOMULGAN A SACERDOTE ARGENTINO

**BUENOS AIRES, 13 (ANSA).**— El Secretario General de Episcopado Argentino, ha informado que la Santa Sede, por intermedio de la Sagrada Congregación para el Clero, ha dictaminado que el presbítero argentino Raúl O. Maturé, ha incurrido en la excomunión reservada a la sede apostólica.

Al mismo tiempo se ha aplicado la suspensión "A Divinis", es decir, la prohibición de ejercer el ministerio sacerdotal a los sacerdotes Luis María Babin y Belisario Tissornia. Los tres son de la Arquidiócesis de Corrientes, en el litoral argentino.

Maturé mantuvo hace unos meses, encendida polémica con el Arzobispo de Corrientes, llegando, incluso, a acusarlo ante la justicia oficial.

## Embajada camboyana en Praga fue bloqueada por policías

Evacuación del Primer Secretario

**PRAGA, Ago. 13 (AFP).**— La policía checoslovaca bloqueó esta mañana la embajada de Camboya aquí y prohibió la entrada en el edificio, donde desde el lunes pasado está atrincherado el Primer Secretario, Ioup Ganthy, que suplantó al embajador y se adhirió al príncipe Sihanouk.

La policía, sin embargo, deja salir libremente a quien lo desea.

El Ministerio checoslovaco de Relaciones Exteriores envió esta mañana dos emisarios a Ganthy para pedirle que evacuara por propia iniciativa la embajada. Ganthy se ha negado a ello y ha declarado que espera ahora una orden del FUNK (Frente Nacional Unificado de Kampuchea) o del mismo príncipe Sihanouk para decidir la conducta que debe adoptar.

Mientras tanto, el embajador de Camboya, Measketh Cairnrom, que había sido expulsado del local diplomático por su Primer Secretario y que el lunes había pedido a la cancillería checoslovaca que hiciese evacuar la embajada, acudió esta mañana, una vez más, ante las autoridades de Praga.

El Ministerio de Relaciones Exteriores comunicó al embajador que el gobierno checoslovaco se esfuerza en encontrar una "solución pacífica" a la crisis de la embajada de Camboya. El embajador declaró, por su



**SECUESTRO FRUSTRADO.**— Un detective uruguayo examina el automóvil en el cual el segundo secretario de la Embajada de EE.UU. en Brasil, intentó ser secuestrado. Gordon Jones logró escapar, después de ser forzado en su domicilio a acompañar a los secuestradores. Se tiró del vehículo, salvándose. — (AP Wirephoto).

## Gobierno brasileño desmiente advertencia para evitar rumores

**RIO DE JANEIRO, 13 (AP).**— El Gobierno ha vuelto a desmentir versiones de que negocia privadamente con los secuestradores de su consul en Montevideo, y anunció que no formulará nuevas apelaciones al Gobierno uruguayo.

Los periódicos todavía destacan la información, pero eran escasos los nuevos acontecimientos y también los comentarios. Los títulos expresan optimismo sobre la suerte del secuestrado consul Aloyso Gomide, y se atribuye al embajador uruguayo aquí, Adolfo Folle Martínez, haber dicho que confía en que los Tupamaros dejarán pronto en libertad al consul y también al funcionario norteamericano Claude Fly.

Los voceros oficiales desmintieron nuevamente que Brasil intente obtener directamente la liberación de Gomide pagando rescate en efectivo o liberando a presos políticos brasileños. Se advirtió nuevamente a las radioemisoras y periódicos que no dieran cabida a esos rumores, y las autoridades militares reprendieron a la prensa por céstacar demasiado los movimientos de tropas en la frontera con Uruguay.

El Gobierno anunció la decisión de adoptar una posición "más racional" en el caso del consul, y dijo que "las actitudes adoptadas hasta ahora fueron demasiado emocionales". Se explicó que esto significaba que no se formularán más apelaciones al Gobierno del Uruguay, ni se emitirán informaciones oficiales sobre el secuestro, ya que esto podría crear animadversión pública contra Uruguay.

# VELASCO ALVARADO RESPONDE A PEDIDO DE REPRESENTANTES DE LA INDUSTRIA

## Ley últimamente dictada es favorable para todos

LIMA, 13 (ANSA). Los industriales no han estudiado bien una ley que les conviene a ellos y también a los trabajadores, dijo hoy el Presidente de la República, general Juan Velasco Alvarado, comentando la declaración pública hecha por varias entidades representativas del sector privado en contra de la recientemente decretada ley general de industrias.

En declaraciones informales a los periodistas en el palacio el jefe del gobierno revolucionario dijo que no todos los industriales piensan de la misma manera y que los que no comprenden la ley son sólo un grupo.

La ley beneficiará tanto a los que ponen el capital como a los

que ponen el trabajo, destacó Velasco Alvarado, quien agregó que, en consecuencia, los trabajadores ya no serán enemigos de los empresarios, pues se esforzarán por ganar lo más que puedan, no habrán paros ni huelgas y trabajadores e industriales serán una sola familia, mientras que actualmente son enemigos.

# ESTUDIANTES DESALOJADOS DE LOCAL ESCOLAR EN PERU

LIMA, Ago. 13 (ANSA).— Como cientos alumnos del colegio nocturno "Antenor Orrego" fueron desalojados por la policía, cuatro horas después de haberse posesionado del local escolar denunciando irregularidades.

Inmediatamente después, el Ministro de Educación procedió a nombrar una comisión que se encargara de investigar una serie de denuncias sobre mala administración en el referido plantel.

El desalojo de los estudiantes se realizó sin violencia en horas de la noche.

Por otro lado, se informó que la Dirección de Educación de Lima decidió reubicar a los alumnos en otros planteles estudiantiles hasta tanto la comisión investigadora concluya su informe.

Los alumnos acusan al director del establecimiento y a un grupo de profesores de una serie de irregularidades.

**Dr. Emilio Salgueiro Celis**  
MÉDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular (insuficiencias arteriales, Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30 Edificio Castilla Ofc. 303 — 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567. Casilla 2475. Man Spricht Deutsch, English Spoken.

**Clínica Aranda**  
Plaza Uyuni 1351 — Telf. 28632 (Miraflores)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo, con televisión individual, baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.

En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, sin ningún otro recargo económico adicional.

**Dr. GUIDO SAGARNAGA SALAS**  
CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior  
Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar — Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General  
Atención de 9 a 12 y de 14 a 19.  
Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala  
Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41216

**Dr. José L. Morales Mendieta**  
CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina  
Enfermedades y Cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA  
Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala -- 3er. piso  
Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143

**Dr. Edgar Tardío Domínguez**  
Médico — Cirujano — Oculista

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA) Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA).  
Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.  
Consultorio: Federico Zuazo 1553, Teléfono 43235, Casilla 5081  
Atiende todas las tardes de 15 a 20 y Sábados de 9 a 12 y 14 a 20 ON PARLE FRANCAIS.

**Dr. Jorge Rojas Tardío**  
OTORRINOLARINGOLOGO

Lanqueta 221 primer piso  
Teléfono 28063 — Domicilio 23209

Consultas de 3 a 6 p. m.

**Dr. Félix Saunero Rojas**  
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia N° 1 de México D. F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos  
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7  
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

Como se sabe, la ley dispone la creación de la comunidad industrial que, como persona jurídica, representará a los trabajadores en la empresa y adquirirá progresivamente parte del capital accionario, hasta el cincuenta por ciento, en base a la inversión de un quince por ciento de las utilidades por parte de la empresa, a parte de otro diez por ciento de las utilidades que será repartido.

**ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS**  
**Dr. OSCAR VARGAS PADILLA**  
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — MEXICO. Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas. Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Avda. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. LLAMADAS NOCTURNAS Y DE URGENCIA. Domicilio Telf. 22354.

**Dr. FELIX CASTELLON L.**  
MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido. Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.  
Atención: 14 — 17 horas.  
Consultorio: Edificio Cine Scala  
Tercer piso Teléfono 22692  
Domicilio: Jorge Saénz 1230 — Teléfono 21695  
Atiende llamados nocturnos.

**Dr. René Porcel Gallo**  
OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Subdirector del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio.  
Cuenta con el instrumental más completo y moderno para la REHABILITACION QUIRURGICA DE LA SORDERA.  
Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes teléfonos.  
50904 Domicilio (Mañanas)  
52797 Consultorio (Tardes)  
Consultorio: Plaza Murillo Edif. París. Of. 4. — Casilla 4305.  
HORARIO: 15 y 30 a 20 y 30.

**Oficina de Cobranzas "PROINCO"**

Firma especializada en COBRANZAS; hace efectivo cheques sin fondos, letras vencidas, documentos en depósito, y otros. — Atendemos con DEPARTAMENTO JURIDICO-CONTABLE. — Libre de pago por consulta. — DEPARTAMENTO ESPECIAL. — Investigaciones privadas, para futuros clientes de la Industria y Comercio. A cargo de personal especializado. — ENGLISH SPOKEN.

PRONTITUD — ABSOLUTA RESERVA  
Calle Bolívar 697 Of. 15 (Frente a la Contraloría) Casilla 6102 LA PAZ

**Dr. GONZALO CAÑIPA R.**  
CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Centro Médico Nacional de México Fracturas, Luxaciones, Enfermedades congénitas, Musculares articulares y óseas, Cirugía de la mano.

Consultorio: Loayza 484 — Telf. 52055.

ATENCION: DE 16 Y 30 A 19 HORAS

# Gobierno griego liberó a guerrilleros palestinos

## Cumplimiento a compromiso anterior

ATENAS, 13 (AP).— El gobierno griego cumplió la promesa que hizo a los secuestradores de un avión el mes pasado y puso en libertad a siete guerrilleros palestinos en las primeras horas de hoy.

sa que hizo a los secuestradores de un avión el mes pasado y puso en libertad a siete guerrilleros palestinos en las primeras horas de hoy.

Nicholas Daskalopoulos, jefe de la policía de seguridad de Atenas, dijo que los siete detenidos fueron entregados a un funcionario de la Cruz Roja Internacional que los llevó al aeropuerto, de donde partieron a un país árabe que aquél no quiso identificar.

La liberación de los seis hombres y una mujer cumplió un trato hecho por Grecia el 22 de julio pasado para obtener la liberación de 53 pasajeros retenidos como rehenes por terroristas árabes a bordo de un avión griego secuestrado.

Entre los siete palestinos figuraban dos hombres declarados culpables de ametrallar un avión comercial de la empresa israelí El Al y dar muerte a uno de sus pasajeros en el aeropuerto de Atenas. Otros dos hombres y la mujer fueron prestados en el aeropuerto cuando se disponían a secuestrar un avión de la Trans World Airlines.

# ROBARON UNA ESMERALDA A ACTRIZ ITALA

ROMA, 13 (ANSA).— Con la técnica del "robo con violencia", dos ladrones muy jóvenes robaron a la actriz Giuletta Masina una cartera en la que llevaba un anillo con una esmeralda de un valor aproximado de 30.000 dólares.

El hecho ocurrió en pleno día en el centro de Roma. Giuletta Masina se estaba dirigiendo a un restaurante con el marido, el director Federico Fellini, quien intentó en vano persuadir a los ladrones en fuga.

Giuletta Masina y Fellini estaban con algunos amigos. La actriz, aunque en la cartera tenía el valioso anillo, pensaba absolutamente en la posibilidad de que alguien se la arrancara de la mano a esa hora y en medio de tanta gente.

Dos jóvenes en motocicleta, al cambio, pasaron lentamente junto al grupo y el que estaba adelante detrás, alargó la mano y arrancó la cartera de manos de la actriz.

El director los persiguió inmediatamente junto con los amigos y cuando los ladrones estaban por ser alcanzados en una cruce de calles, se salvaron por una estratagemma: se pusieron a gritar "ladrones, ladrones" y la gente detenida en el cruce de calles les abrió paso pensando que perseguían a alguien que había robado.

309/70

# Elecciones Universitarias : Viernes 14

## Universidad Mayor de San Andrés

El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés y la Comisión Mediadora Electoral instan a universitarios y catedráticos a participar en las elecciones para autoridades universitarias, que se llevará a cabo hoy viernes 14, desde horas 10 hasta horas 20, emitiendo su voto en la nueva etapa revolucionaria.

**UNIVERSITARIO:** Concorre a las urnas a expresar tu voluntad mediante la emisión del voto.

**CATEDRÁTICO:** Es de tu responsabilidad el destino de la Universidad.

La Paz, agosto de 1970

- |   |   |
|---|---|
| Lic. Pablo Ramos Sánchez<br>RECTOR UMSA                                 | Dr. Felipe Ifiguez Medrano<br>DIRECTOR A.U.B.                       |
| Dr. Javier Tórrres Goltia<br>POR LA COMSIB                              | Ing. Carlos Barragán<br>RECTOR U.T.O.                               |
| Dr. Arturo Achá Rojo<br>POR LA COMSIB                                   | Dr. Guillermo Calderón<br>POR LA COMSIB                             |
| Dr. Jorge Villavicencio<br>POR LA COMSIB                                | Lic. Abelardo Valdez<br>POR EL COLEGIO DE<br>ECONOMISTAS DE BOLIVIA |
| Lic. Ramón Rada Velasco<br>POR EL COLEGIO DE ECO-<br>NOMISTAS DE LA PAZ | Sr. José Justiniano<br>POR LA C.O.B.                                |
| Sr. Pedro García<br>POR LA C.O.B.                                       | Sr. Lucio Mariscal<br>POR LA C.O.B.                                 |

### NUMERO DE MESAS RECEPTORAS

DOCENTES	3 mesas	Nos. 1 - 2 - 3.
DERECHO	7 "	8-9-10-11-12-13-14
FILOSOFIA	1 "	15
ECONOMIA	15 "	16-17-18-19-20-21-22-23-24 25-26-27-28-29-30.
MEDICINA	8 "	31-32-33-34-35-36-37-38.
ODONTOLOGIA	2 "	39-40
FARMACIA	1 "	41
GEOLOGIA	1 "	42
CIVIL	1 "	43
INDUSTRIAL	1 "	44
ARQUITECTURA	4 "	45-46-47-48.
IS.C.B.	7 "	49-50-51-52-53-54-55.
TECNOLOGIA	1 "	56
SERVICIO SOCIAL	1 "	57
PSICOLOGIA	1 "	58
I.R.P.U.	4 "	59-60-61-62.
I.T.P.	3 "	63-64-65.
I.M.A.	1 "	66.

### MESAS RECEPTORAS PARA DOCENTES

<b>MESA 1.-</b>		
PRIMER TURNO	10-15 hs.	Presidente. Remberto Monasterio Vocales René Ledezma Luis Ossio
SEGUNDO TURNO	15-20 hs.	Presidente. Dr. Arturo Orias Vocales Arq. Jorge Saravia Sr. Alberto Crespo
<b>MESA 2.-</b>		
PRIMER TURNO	10-15 hs.	Presidente. Juan Guerra Vocales Fernando Arauco Antonio Lira
SEGUNDO TURNO	15-20 hs.	Presidente. Benjamín Miguel Vocales Blanca v. de Ormachea Octavio Lazo de la Vega.
<b>MESA 3.-</b>		
PRIMER TURNO	10-15 hs.	Presidente. Samuel Achá Vocales Jorge Ovando Jaime Vergara
SEGUNDO TURNO	15-20 hs.	Presidente. Arturo Castaños Vocales Hernán Rivera René Mercado Ríos

## CASA

En alquiler, amplia con tres o cuatro dormitorios, jardín y dependencias precisamos para familia extranjera en el área central de Sopocachi o San Jorge. Referencias casilla N° 2824.

- En el local del Centro Boliviano-Americano se lleva a cabo la exposición de arte fotográfico que presenta a Julio C. Jordán U.

## SINTEISIS

- Con el auspicio del Comité de Damas del Club de Leones de Sopocachi el jueves en función de noche se realizó el reprise de la película "Pepe", protagonizada por Cantinflas. La proyección se efectuó en la sala del Cine Universo. Los fondos recaudados serán destinados a obras de beneficencia.

- Procedente de París llegó el Dr. Roberto Bohert Guzmán en compañía de su esposa e hijo.

- Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de Soni a Eguino González con Raúl Valda Ibáñez. La boda se efectuará próximamente.

- Fue agasajada por sus familiares y amigos con motivo de su cumpleaños Dña. Lola de Téllez.

- Cumplió años Jaime Michel Huas, con este motivo fue agasajado por los socios del Club "DieFeldern".

- Recibe atención médica Dayis Pers Montalvo.

- El Instituto Cultural Boliviano-Alemán ha preparado para el mes de agosto un programa especial de actuaciones culturales en homenaje a Ludwig Van Beethoven. Hoy a las 19:00 hrs., en el Goethe-Institut el "Conjunto de Cámara Boliviano" ofrecerá un concierto. Integran el grupo: Teresa Laredo, piano; Freddy Céspedes, violín y Jaime Gallardo, violoncello.

**MISA**  
- Hoy a las 19:00 hrs., en la Capilla del Colegio San Calixto será oficiada una misa en memoria de Dn. Daniel Meruvia Medrano, recordando los ocho días de su fallecimiento.

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue:



## Dr. Dn. Luis Guzmán Araujo

(Q. E. P. D.)

Josefina Guzmán de Suárez, Olga, Mario, Jaime, Hugo Guzmán Prado, hijos; Gral. Hugo Suárez Guzmán, Bertha Montañó v. de Guzmán, Irma Cárdenas de Guzmán, Edita Durán de Guzmán, hijos políticos; los nietos, sobrinos, primos y demás familiares invitan a la misa de 9 días que se efectuará en la Catedral de Cochabamba, el día viernes 14 de agosto a horas 12.00.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Amó a dos hombres a la vez...  
y su indecision la llevó al borde del pecado...!



Robert Stack · James Farentino Bibi Andersson

## ENTRE DOS PASIONES

"ANDINA" MAYORES 18 AÑOS TECHNICOLOR®

HOY Cine 6 de AGOSTO

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. Grandioso estreno en tecnicolor. Solo para mayores de 18 años. Amó a dos hombres a la vez y su indecisión la llevó al borde del pecado ENTRE DOS PASIONES, con Bibi Anderson y Robert Stack. Actualidades mundiales No. 31 (estreno). Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine PRINCESA**

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée EL HOMBRE MAS COMICO DEL MUNDO, con Charles Chaplin. Tanda y noche YO AMANTE con Jessie Flaws. (Prohibida para menores de 21 años de edad). Precios matinee 3.50. 3.— 2.50 y 2.— Tanda y noche 4.— 3.50. 3.— y 2.50.

**Cine MURILLO**

Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche A QUIENES LOS DIOS QUIEREN DESTRUIR. Precios M-T. y N. 3.— y 2.—

*Su cine para hoy*

**Cine TESLA**

Calle Colón. Telf. 53803.

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor UNA MUJER SIN HORIZONTE, con Natalie Wood y Charles Bronson. Precios matinee 3.50 y 4.— Tanda y noche 4.50 y 5.—

**Cine MONJE CAMPERO**

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinee, tanda y noche PROFUGO DE LA MUERTE. Precios matinee 3.10 y 4.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

**Cine LA PAZ**

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche SALOMON Y LA REINA DE SABA. (Super panorámica, a todo color, dirigida por Kin Vidor), con Yul Brynner y Gina Lollobrigida. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

**Cine SCALA**

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche EL DIA QUE ME QUIERAS. En maravillosos colores, dirigida por Enrique Caen Salaberry, con Hugo del Carril y Susana Campos. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine UNIVERSO**

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche, gran estreno del sensacional film EL INVESTIGADOR, en tecnicolor, con Frank Sinatra. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine PARIS**

Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche estreno de la espectacular película HISTORIAS EXTRAORDINARIAS, en tecnicolor, con Alain Delon. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

**Cine MIRAFLORES**

Calle Diaz Romero

Matinée, tanda y noche UNA BIBLIA Y UNA PISTOLA. (Super panorámica a todo color), con Ringo Wood. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine AVENIDA**

Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée, tanda y noche CON LOS MINUTOS CONTADOS, con Sidney Poitier. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine MADRID**

Matinée, tanda y noche LOCO POR LA MOTO, con Jeremy Slate, y el estreno de la película de acción, DIOS NO PAGA EL SABADO, en cinemascopo.

**Cine MEXICO**

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble AGENTE 001 y ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA, con Libertad Lamarque. Tanda doble LA GRAN AVENTURA, con Juliarcito Bravo y Nino del Arco y ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA. Noche doble CUANDO LLORAN LOS VA LIENTES, con Pedro Infante y ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

**Cine ROXY**

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche dobles QUIERO LLENARME DE TI y VUELVE TE MATO, con Sandro. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine EBRO**

Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée doble FENOMENAL Y EL TESORO DE TUTANKHAMEN y EL INTERMINABLE DIA DE LA MATANZA. Tanda y noche dobles FENOMENAL Y EL TESORO DE TUTANKHAMEN y EL INTERMINABLE DIA DE LA MATANZA. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**Cine BOLIVAR**

Plaza Venezuela. Telf. 25065

Matinée, tanda y noche TROPEZON CUALQUIER DA EN LA VIDA. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine TRIANON**

Plaza Murillo. Telf. 21333

Desde las 14 horas funciones continuadas AGENTE SUPER SEXY. CUARACHINO Y LA VENUS MARDITA, con Libertad Lamarque.

**Cine ESMERALDA**

Santa Cruz 434. Telf. 52434

Matinee, tanda y noche ciones dobles NO ESPERE DJANGO DISPARA y SILLA ELECTRICA. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.



**PROGRAMA**

- VIERNES 14-VIII-70
- 18.04 Disneylandia (Cinemas)
- 18.29 Defensores Interplanetarios (Infantil)
- 18.54 Aprendamos frances
- 19.11 Dos tonos en apuro
- 19.41 Alcaldía Municipal
- 20.04 Telenoticiario
- 20.20 Hacia el mañana
- 20.32 Artes y letras
- 20.55 T.V. Deporte
- 21.05 Nuevo Destino (Cine)
- 21.10 Telenoticiario
- 21.33 Fe Bahai
- 22.33 Randall el Justo (Serial)

**MATINEE BAILABLE PARA LA JUVENTUD**

Todos los domingos de horas 15 p.m. a 19 p.m. en

**"PATACHOU DISCOTHEQUE"**

Domingo 16: Elección de

**"MIS PATACHOU"**

Participará en el Jurado Calificador "Miss Bolivia

1969" -- -- Grandes premios de Casas Comerciales

Dirección: Reyes Ortiz No. 31 — Telf. 27885

(Bajos Restaurant "Chez Henry")

**Dr. Alejandro Bilbao Villazón**

MEDICO UROLOGO

Reinició atenciones a su clientela en su consultorio de calle Comercio 948 de 17:30 a 20:00 horas. Especialidad en enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venéras.

**Dr. Juan Zárate Durán**

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España

ESPECIALISTA — TITULADO

Enfermedades del estómago — higado e intestinos.

Enfermedades digestivas de los niños

Av. MARISCAL SANTA CRUZ 1322 2o. Piso.

**TRIO "SOUVENIR"**

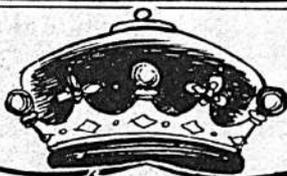
¡SENSACION!!!

**"KANAHUARA"**  
CONJUNTO NATIVO

**LOS TRES COLORES DE BOLIVIA**  
¡DEBUT!!!

**LOS HUANCHAUQUEÑOS**  
Musica de Tierra Adentro

DIRECCION ARTISTICA  
**CASCARO**



**Los Escudados**

EL RESTAURANT MAS DISTINGUIDO DE LA PAZ

*Show familiar*

AMBIENTE DISTINGUIDO  
FINA ATENCION

**FIDEL MAGNO y Los Korysicus**  
RETORNO!

**SUMAC HUAYNA**  
FOLKLORE BOLIVIANO

**LOS TRES CHIFLADOS**  
¡HUMORISMO!!

**TRIO ORIENTAL**  
TRIUNFADORES  
EXITO

Hrs. 21.-

**Mañana Lotería Nacional Segundo Sorteo Semanal.- 150 Millones Premio Mayor**

**PUNATA CONQUISTO TITULO NACIONAL DE PELOTA VASCA**

Punata se clasificó campeón de varones en el certamen nacional de pelota vasca de mano realizado en Cochabamba. En su debut en Cochabamba logró la primera ubicación.

Los punateños vencieron en el lance decisivo a Oruro ganando el certamen con carácter de bicampeón.

Previamente derrotaron a Cochabamba, Aquile y Sucre en la fase clasificatoria. Oruro llegó a la final sometiéndose a Colque y Ullaagua.

**CONGRESO**

José Camacho fue elegido presidente de la Federación por el período 1970-71. Sus colaboradores serán nominados la siguiente semana.

La Asociación de Punata se encargará de organizar el próximo evento en agosto del próximo año.

En otra resolución del Congreso reunido para el aumento a la independencia, se condonó las multas de cinco mil pesos a La Paz y dos mil a Santa Cruz por no haber concurrido al nacional de Bolivi.

**TORNEO LOCAL**

El domingo, en frontones de Miraflores, finalizará la primera etapa del campeonato oficial de acuerdo al siguiente rol de partidos:

**FRONTON 1, horas 9: 8 de Diciembre "B" - Grace Club "B"**  
 Horas 10: Simón Bolívar-Internacional Olímpica  
 Horas 11: Internacional Olímpica-Litoral

**FRONTON 2, horas 9: Bañados "B" - Santa Rosa**  
 Horas 10: Internacional "A" - Alquileros  
 Horas 11: Bañados-Santa Rosa  
 Horas 12: 8 de Diciembre-Simón Bolívar.

**FRONTON 3, horas 9: Deportivo La Paz "A" - Bañados "A"**  
 Horas 10: Prancers "B" - Deportivo La Paz "B"  
 Horas 11: Columbia Juniors - Alvirre "A"  
 Horas 12: 9 de Octubre - San Cristóbal.

# CAMPEONATO OFICIAL DE VOLIBOL SE REANUDARA HOY EN EL COLISEO

La décima fecha del campeonato oficial de volibol, damas y varones, se iniciará esta noche en la cancha anexa del coliseo "Ciudad de La Paz".

El encuentro puede alcanzarse por la voluntad que los jugadores de ambos sextetos exponen en cada partido.

La jornada se iniciará a las 19.15 horas.

En damas se medirán Simón Bolívar-Olimpic y Chaco-Inglés Católico. En varones lo harán Simón Bolívar-Independiente Alas.

**DAMAS**

Entre Simón Bolívar y Olimpic existe diferencia radical en planteamientos de juego y posición en la tabla valorativa.

Mientras las normalistas acumularon 12 unidades en 7 confrontaciones, las sampedrinas, en el mismo número de juegos, lograron 7 puntos.

Tácticamente, el sexteto de la Normal utiliza sistema 4-2. Olimpic, en cambio, carece de picadoras y solamente defiende. No obstante, en proyección ofensiva destaca Pat Robinson, aunque no siempre mantiene regularidad en su producción.

El otro lance femenino enfrentará a dos equipos separados por dos unidades: Chaco conquistó 11, mientras que Inglés 9, ambos sextetos con 7 partidos jugados.

Las de Yacimientos constituyen fuerza poderosa pero irregular. Generalmente este equipo se desempeña mejor en defensa que en ataque, no obstante de contar con elemento humano adecuado para ensayar sistemas ofensivos contundentes.

Inglés Católico, al influjo de Rina Arana defiende acertadamente pero casi nunca arriesga en la red. Por esta razón no ofrece mayor peligro ofensivo pero difícilmente pierde un punto.

**VARONES**

Normalistas y aviadores tienen 8 puntos en su haber, producto de 5 confrontaciones.

Técnicamente estos equipos presentan las mismas características: atacan con cuatro picadores y utilizan dos en el servicio. Alas es más contundente en ataque pero Simón Bolívar más ordenado defendiendo.

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

COMUNICADO No. 3/70

En la edición del día Domingo 9 de los corrientes en el matutino "Presencia" en NOTAS BREVES DE TRINIDAD, se indica que fracasaron las gestiones para que el Estado pueda financiar la construcción del Camino Trinidad-Casarabe. Sobre el particular el Servicio Nacional de Caminos, se permite informar a la opinión pública, que tal aserto no es evidente porque el camino Trinidad-Casarabe, pasando por Sachojere se encuentra actualmente en construcción existiendo a la fecha 10 kilómetros de terraplén y teniendo todo su equipo en esa zona a cargo del Distrito N° 9 de Trinidad.

Hasta fin de año se completarán los trabajos hasta la población agrícola de Sachojere a 23 kilómetros de Trinidad, con un terraplén de 10 metros de plataforma y una altura promedio de 0,80 cmts. Se espera que a fines del próximo año quedará concluida esta ruta hasta Casarabe.

Hay que destacar que la actual ruta en construcción fue la que eligió el pueblo de Trinidad, luego de la consulta respectiva sobre dos rutas probables y considerando los intereses de una extensa zona agrícola por la que cruza la actual ruta en construcción.

La Paz, 14 de agosto de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

COMUNICADO No. 4/70

Comunicado a los Transportistas y Usuarios del Camino El Alto - Viacha

HABIENDOSE CONCLUIDO LA CONSTRUCCION DE UNA ALCAN-TARILLA EN EL KILOMETRO 20 DEL CAMINO EL ALTO-VIACHA, SE COMUNICA A LOS TRANSPORTISTAS Y USUARIOS DE ESA RUTA QUE QUEDA HABILITADO COMPLETAMENTE ESE CAMINO A PARTIR DE LAS 0 HORAS DEL DIA VIERNES 14 DE LOS CORRIENTES.

La Paz, 14 de agosto de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

### Jinetes juveniles irán a Sudamericano de Uruguay

Los jinetes juveniles Fernando Bedoya, Fernando Granier, Alfonso Rocha y Gonzalo Ruiz, representarán al país en el Cuarto Campeonato Sudamericano de Hipismo que se llevará a cabo en Montevideo-Uruguay entre el 6 y 13 de octubre de este año.

La invitación llegó en las últimas horas a la Federación Ecuestre la que procedió de inmediato a nominar sus representantes.

El título individual está en poder de la representación uruguaya en tanto que los jinetes argentinos poseen el de equipos. La reglamentación para este certamen establece que la edad de los participantes debe estar comprendida entre los 14 y 18 años.

**GAMARRA**

José Gamarra, presidente del Comité Olímpico Boliviano y del Comité Nacional de Deportes, fue nombrado juez internacional por la Federación Internacional de Hipismo para actuar como tal en los eventos que se llevarán a cabo en los Sextos Juegos Deportivos Bolivarianos de Maracaibo-Venezuela.

Anteriormente, Gamarra desempeñó idénticas funciones en oportunidad del concurso internacional celebrado en Buenos Aires. Esta será la primera vez que un dirigente nacional de la especialidad cumpla esa función.

Mañana Lotería Nacional Segundo Sorteo Semanal.- 150 Millones Premio Mayor

# RIVER GANO A THE STRONGEST Y SE VA DE BOLIVIA INVICTO

Cumpliendo una buena performance, River Plate superó anoche en forma inobjetable al primer equipo local de The Strongest por tres goles a dos. El partido, cuya recaudación benefició a la institución nacional, fue presenciado por un importante marco de espectadores que ocupó gran parte de las gradaderas del estadio Hernando Siles.

La incuestionable victoria de los millonarios no tiene reparo alguno incluso pudo haber sido mucho más elevada. Los visitantes fueron superiores en el trámite del cotejo e impusieron durante el transcurso del juego el ritmo futbolístico que más les convino.

Con una defensa solvente, casi inexpugnable para la vanguardia atigrada, un mediocre juego de todo su sector y una delantera que no desperdiciaba oportunidades, los visitantes arrollaron al cuadro atigrado aprovechando sus debilidades y flaquezas advertidas principalmente en su zona defensiva donde sus hombres sumaban imperfecciones a cada instante. El mediocre juego al dinero tampoco se salvó de la crítica, pues su deambular improductivo lejos de contribuir perjudicó al andar del conjunto. La delantera sin profundidad, sin velocidad y totalmente desconectada se confundió en el panorama sin perspectivas del team compatriota.

Las individualidades, en River, también tuvieron su parte. Mas y



**GOL ATIGRADO.-** Luego de un violento remate de Bastida, Pariente aprovechó una falla del golero riverplatense Pérez y concretó la segunda conquista atigrada. La foto muestra la culminación de la jugada.

Onegá se constituyeron en figuras que originaron reiteradamente situaciones de riesgo a la vanguardia. Destacaron igualmente, Larraigné, Dominichi y Carballo. En Strongest no ocurrió lo mismo. Píezas fundamentales del acalorado juego de Romero, Bastida, Díaz y Nilton, pasaron desapercibidas. Dio la impresión de que el rival les quedó "grande". Sus inspiradas actuaciones de otras ocasiones ni asomaron

en el terreno de la contienda.

En suma fue un cotejo donde los millonarios salvaron el espectáculo. El cuadro de labanda roja pese a que por momentos caminó simplemente, en otros pasajes incurrió no sólo basado en la habilidad de sus hombres sino también en la concepción rápida del juego. El marcador, generoso para los nuestros, pudo haber sido mayor en favor de los de Nuñez. Los nues-

tros disminuyeron la ventaja cooperados en algún modo por el golero Pérez que tuvo una desafortunada actuación.

Con el encuentro de anoche, River cierra su campaña en Bolivia y retorna a su país en calidad de invicto.

Los equipos bajo las órdenes del juez Arturo Ortubé, formaron del siguiente modo: River Plate con Carballo; Sa, Dominichi, Ferrera,

Dreyer' Larraigné, Merlo, Trébuq, Onega, Mas, Tambo, Temero, Pérez, Montivero, Marchetti. Strongest lo hizo laza' Maldonado, Almada, Iriondo' Morales, Romero, Díaz, Pariente, Nilton. Los goles fueron logrados en primera etapa por Onega, Mas, para los visitantes, y segundo tiempo por Bastida, para el cuadro local.

## AGASAJO

Posteriormente el director de The Strongest ofreció una recepción en honor de la delegación viagrasajo se llevó a cabo en el club Japonés y con la presencia de autoridades locales y representantes de la delegación. En el momento de la recepción, el titular atigrado, con una medalla de oro al cuello, entregó al representante riverplatense, Williams, un diploma de reconocimiento a "la efectiva actuación en favor de la recuperación de la entidad gualdinegrina".

José María Andrea, presidente stronguista, se sumó a la recepción y a tiempo de recibir el diploma, expresó su satisfacción por la noble gestión del representante argentino-entregado, y de agradecerle como otra muestra de su agradecimiento atigrado.

La delegación millonaria regresará a su país este mediodía en una combinación de Aerolíneas Argentinas.

## SIMON BOLIVAR Y "U" GANARON EN BASQUET

Universitario y Simón Bolívar vencieron en la fecha inaugural de la competencia femenina de baloncesto jugada anoche en el Coliseo.

La "U" sometió a Colonia 35-20 luego de aventajar la primera fracción de juego por 15-8.

El partido no tuvo alternativas interesantes por la inoperancia de ambos quintetos en tableros rivales. Universitario se adjudicó el partido en base a la mejor predisposición de su ofensiva y mayor experiencia de sus jugadoras.

En otro lance, Simón Bolívar logró cómoda victoria ante Praters por 65-27. El primer período favoreció al elenco normalista por 24-7.

El conjunto ganador avasalló al inexperto Praters mediante suficiente dosis de calidad individual y de conjunto.

En ningún momento permitió que el "benjamín" or dené líneas y atacó constantemente, consiguiendo con ello un resultado amplio.

La competencia oficial proseguirá el domingo con un cotejo de Primera de Honor varones, en el que rivalizarán Litoral-Estudiantes Juniors. El partido central de la jornada dominical estará a cargo del combinado Nacional y Municipal.



**MAS Y PARIENTE.-** Ambos contribuyeron a sus equipos marcaron goles. El primero, al margen de su tanto, fue factor para la victoria. El nacional, en cambio estuvo en una mala noche.

## INCREMENTARON AYUDA PARA GRUPO OLIMPI

El Gobierno incrementó en cinco mil dólares la económica al Comité Olímpico Boliviano, asistencia de la delegación nacional a los Juegos Deportivos Bolivarianos de Maracaibo.

Inicialmente el aporte gubernamental ascendió a mil dólares pero en la víspera fue ampliado, así el déficit que confrontaba el COB. En parte, hoy se conocerá el monto destinado por BOL para el mismo fin.

Anteriormente la delegación nativa que debía a Maracaibo estaba integrada por 98 personas, dirigentes y deportistas pero en las últimas horas se amplió a 107, en vista de haber conseguido un avión expreso de VIASA para la movilización.

Los deportistas incluidos son el atleta Cristóbal, el esgrimista Germán Rojas y el Jinete Carlos. Además de cinco delegados entre los que destacan: Rodolfo Michel (Baloncesto), Franklin (Voleibol), Jorge España (Pesas), Franz Sillero y Heriberto Meneses (Tenis) quienes cubren sus gastos de permanencia en la sede de los

## FERROVIARIO APELO SANCION IMPUESTA A JUAN JOSE PONCE

Ferrovionario apeló ante la Federación Boliviana de Fútbol la sanción impuesta por el Tribunal de Penas de la Asociación a su jugador Juan José Ponce.

Ponce fue suspendido por dos partidos luego de la expulsión que sufrió en la última fecha del certamen profesional acusado de "excesivo juego fuerte".

El directorio carrilano juzgó injusta la medida y recurrió al organismo competente en procura de lograr su revocatoria. Esta institución anunció, además, que la gestión será tramitada por un dirigente que se trasladará a la ciudad de Cochabamba con objeto de agilizar el proceso.

### RECUSACION

Por otro lado trascendió que la entidad albiazul recusará al Juez Enrique Guardia, árbitro del cotejo con Strongest donde se originó el problema en el entendido que el juez obró unilateralmente y perjudicó al desempeño del equipo de Pura Pura.

### A COCHABAMBA

Fue postergada hasta la última semana del presente mes, el viaje que pasado mañana debió efectuar a la ciudad de Cochabamba el primer equipo ferroviario.

En principio el cotejo fue señalado para el domingo próximo, pero razones de fuerza mayor obligaron a los anfitriones el club Petrolero a postergar la fecha del enfrentamiento amistoso.

## ALWAYS RESCINDIRA CONTRATO A PLAYERS DE TEAM FUTBOLERO

La separación de varios jugadores del primer equipo de Always Ready dio lugar a una aguda crisis que desde hace días afecta a la entidad millonaria.

El director del CAR resolvió en la víspera excluir a jugadores de su primer cuadro aduciendo razones de índole económica, aunque un portavoz sostuvo como motivo otros de carácter disciplinario.

Aunque la noticia no fue proporcionada con carácter oficial se sabe que la decisión de la banda roja rescindirá contrato al mediocampista Luis Alarcón, el delantero Isaac Molinedo y al zaguero Jorge Reyes Calancha.

La medida parece haber originado un movimiento de solidaridad del personal plantado con los jugadores damnificados, quienes gestionarán ante las autoridades del club la reconsideración de los casos.

### TECNICO

Roberto Calzo, el experimentado jugador de las selecciones nacionales de Always Ready, asumió a comienzos de la presente semana la dirección técnica del primer equipo.

Calzo suplirá en esa función a Miguel Jiménez que desempeñaba el cargo de la iniciación del certamen oficial del presente año. Jiménez hizo declaración de disconformidad con algunas medidas adoptadas por el directorio de su club.